

# Marktgemeinde Grafenegg



Weinadler von Fritz Gall, Engabrunn  
Foto: Gerald Hörmann

Aktuell	4-13
Pfarre   Vereine	14
Bildung	15
Gesunde Gemeinde	16-17
Sport	20-23
Kultur	25
Feuerwehr	26-27
Anno Dazumal	28
Ehrungen	30-31
Horoskop	32
Geburten   Todesfälle	33
Kreuzworträtsel	34
Heurigenkalender	35
Veranstaltungen	36-37
Service	38-39



4 JAHRE FIAT GARANTIE

FIAT

# FINDEN. SPAREN. FAHREN.

**Bei FCA Bank Finanzierung bis zu € 6.600,-\* sparen & erste Rate 2021\*\* zahlen.**

**Finden.**  
Günstige Fahrzeuge.  
Ganz in Ihrer Nähe

**Sparen.**  
Bis zu € 6.600,-\* sparen  
bei FCA Bank Finanzierung

**Fahren.**  
Zahlen Sie die 1. Rate  
der Finanzierung 2021\*\*

Kraftstoffverbrauch 4,6 – 7,2 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen 119 – 170 g/km (WLP kombiniert). Symbolfoto. Voraussetzungen für Finanzierung über die FCA Bank GmbH: Bankübliche Bonitätskriterien, Wohnsitz / Beschäftigung in Österreich. Freibleibende Angebote gültig bis 30.06.2020. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler. \*Ersparnis enthält Händlerbeteiligung, Optimierungsbonus für Lagerfahrzeuge und € 1.200,- FCA Bank Bonus bei Finanzierung über die FCA Bank GmbH. \*\*6 bis 8 Monate rückzahlungsfrei abhängig vom Vertragsaktivierungsdatum bei Kreditfinanzierung über die FCA Bank GmbH. Laufzeit von 36 bis 60 Monaten. Kalkulationsbeispiel bei Vertragsabschluss im Mai 2020: FIAT 500 1.0 FireFly Hybrid 70 Pop. Listenpreis: € 15.490,-; Barzahlungspreis inkl. € 1.200,- FCA Bank Finanzierungsbonus € 11.790,-; Laufzeit 60 Monate, 8 Monate rückzahlungsfrei, danach 51 Monatsraten zu je € 179,-; 1. Ratenfälligkeit 01/2021. Kredit mit erhöhter Schlussrate. Fahrleistung/Jahr 10.000 km. Anzahlung € 0,-; Schlussrate € 5.290,-; Gesamtkreditbetrag € 11.790,-; Gebühren € 327,-; Sollzinssatz fix 4,85 %; eff. Jahreszins 5,78 %; Gesamtbetrag € 14.409,-; \*\*\*2 Jahre Neuwagengarantie ohne Kilometerbeschränkung und 2 Jahre Funktionsgarantie „Maximum Care“ bis 60.000 km Gesamtleistung. Stand 05/2020.

LANGENLOIS

## FRAGNER

fragner@fragnerktz.at • www.fragnerktz.at

Tel: 0 2734 / 44 88-0 DW 99



## VEREHRTE GRAFENEGGERINNEN UND GRAFENEGGER, LIEBE JUGEND UND KINDER!

Seit dem Erscheinen der März-Ausgabe unserer Gemeindezeitung hält das Corona-Virus die Bevölkerung vieler Länder, die gesamte Republik und auch unsere Gemeinde fest im Griff.

Die letzten Monate waren eine enorme Herausforderung für uns alle. Unsere Bundesregierung hat – davon bin ich überzeugt – die richtigen Maßnahmen mittels gesetzlicher Verordnungen getroffen, um das Ziel, eine Verlangsamung der Ansteckung mit dem Corona-Virus, zu erreichen.

Durch die Disziplin eines jeden Einzelnen und das konsequente Einhalten der verordneten Maßnahmen konnten die Neuinfektionen bundesweit stark reduziert werden und viele Lockerungen der bisher geltenden Maßnahmen verkündet werden.

Mit dem schrittweisen Öffnen der Geschäfte, Gastbetriebe, Dienstleister, Bäder, Kirchen, Schulen u.v.m. kehren wir langsam zur „gewohnten Normalität“ zurück. Unsere Kinder können nun wieder die Kindergärten und Schulen – zurzeit noch mit bestimmten Einschränkungen – besuchen.

Um weiterhin eine Ausbreitung des vorhandenen Corona-Virus zu verhindern sind die bereits bekannten Hygienemaßnahmen wie z.B. Verzicht auf Händeschütteln, Abstandhalten sowie Händewaschen unbedingt notwendig.

Ich bedanke mich bei allen Mitbürgerinnen und Mitbürgern, bei allen MitarbeiterInnen in Gesundheits- und Pflegeeinrichtungen, bei allen MitarbeiterInnen im Lebensmittelhandel, den Banken, der Gemeindeverwaltung und

sonstigen Einrichtungen für ihren unverzichtbaren Einsatz in dieser kritischen Zeit.

Um in den nächsten Monaten die wirtschaftlichen Folgen dieser COVID-19 Pandemie so gut wie möglich abzufedern, heißt es für uns alle weiterhin vorsichtig zu bleiben und noch mehr zusammenzuhalten. Nur wenn wir die Dienstleister in unserer Gemeinde in Anspruch nehmen und Aufträge an unsere ansässigen Betriebe erteilen, können die Arbeitsplätze in unserer Gemeinde gesichert werden.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen alles Gute, weiterhin Gesundheit und einen schönen Sommer. Unseren Landwirten eine gute Ernte und allen Schülerinnen und Schülern erholsame Ferien.

Ihr Bürgermeister **Anton Pfeifer**

# Sitzungstätigkeit im Gemeinderat

## Der Gemeindevorstand hat in seiner Sitzung am 14. Mai beschlossen:

- **Anschaffungen** für den **KIGA Etsdorf** (1 Würfelspielhaus) und den **KIGA Haitzendorf** (2 Stück Sonnenschirme) sowie für die **schulische Nachmittagsbetreuung** (Bastel- und Beschäftigungsmaterial) zum Gesamtpreis von 1.605,00 Euro

- **Die Vergabe von Arbeiten** zur **Entsorgung von Wurzelstöcken** in der Katastralgemeinde Etsdorf zur **flächendeckenden Rattenbekämpfung** im öffentlichen Kanalnetz der MG Grafenegg zur **Errichtung einer neuen Fußgängerbrücke** beim Teich in Sittendorf mit den Gewerken: **Ingenieurleistungen, Baumeister, Metall- und Holzbau und Erdbewegung** zur **Güterwegesanierung** in den Katastralgemeinden Diendorf, Engabrunn und Grunddorf

Die Gesamtbruttokosten für diese vier Maßnahmen betragen insgesamt 60.040,00 Euro.

- **Die Vergabe von Asphaltierungsarbeiten betreffend Fahrbahnsanierungen in den Katastralgemeinden Etsdorf, Haitzendorf und Sittendorf** Mit der Durchführung dieser Sanierungsarbeiten wurde die Firma PORR mit Gesamtbruttokosten von ca. 50.910,00 Euro beauftragt.

- **Den Ankauf von Urnensäulen für den Friedhof in Engabrunn.** Da es immer wieder Anfragen betreffend

die Beisetzung sowie Verwahrung von Urnen am Friedhof in Engabrunn gab bzw. gibt, wurde bei der Fa. GRABKULT ein Ankauf von fünf Stück quadratischen Urnensäulen für bis zu zwei Metallurnen und je 1 Stück Edelstahlvase und Edelstahllaterne zum Gesamtbruttopreis in der Höhe von 9.107,40 Euro durchgeführt. Es soll nun im neuen Teil des Friedhofs in Engabrunn eine Urnensäulenanlage mit Urnensäulengräber nach Bedarf und in Bauabschnitten errichtet werden.

## Der Gemeinderat hat aufgrund der Corona-Pandemie (COVID-19) in seiner Sitzung mittels Umlaufbeschluss vom 26. Mai bis 3. Juni beschlossen:

- **Das Protokoll von der Jahresabschlussitzung vom 18. Dezember 2019 und das Protokoll der konstituierenden Sitzung des Gemeinderates vom 27. Februar.**

- **Den Bericht über die angemeldete Gebarungsprüfung vom 20. Mai**

- **Diverse Vereinsförderansuchen.** Die Ansuchen folgender Vereine, mit einer Gesamtfördersumme von 16.350,00 Euro wurden einstimmig genehmigt: Musikverein Etsdorf-Haitzendorf sowie MV Engabrunn; Kegelsportverein Haitzendorf; SV Klement Haitzendorf; Ländliche Reitergruppe Etsdorf; Gesang- und Musikverein Haitzendorf; Kulturenschutzverein Langenlois und Umgebung (Beitrag für Hagelabwehr)

- **Eine Spende für die Pfingstsammlung 2020.** Das Amt der NÖ Landesregierung hat vom 1. bis 31. Mai 2020 die jährliche Pfingstsammlung festgesetzt. Die Pfingstsammlung dient dazu, erholungsbedürftigen Kindern ab dem nächsten Jahr wieder einen rund 2-wöchigen Ferienaufenthalt unter professioneller Betreuung zu ermöglichen. In den letzten Jahren wurde diese Sammlung seitens der MG Grafenegg nicht durchgeführt, stattdessen jedoch ein Beitrag in der Höhe von € 300,00 an die Bezirkshauptmannschaft Krems überwiesen. Auch heuer wurde wieder dieser Betrag beschlossen.

- **Eine ergänzende Stellungnahme zur Umweltverträglichkeitserklärung der Fa. Rohrdorfer Sand und Kies GmbH, Tagbau Grafenegg (Projektänderungen) zur Vorlage beim Amt der NÖ Landesregierung Abteilung WST1.**

- **Den Ankauf der Schuleinrichtung für das Bauvorhaben Volksschule Grafenegg-Etsdorf.** Die Firma Mayr-Schulmöbel hat den Auftrag zur Lieferung dieser Schuleinrichtung in der Höhe von € 104.090,30 inkl. MwSt. erhalten.

- **Diverse Grundstücksangelegenheiten (Teilungspläne).** Im Zuge von sechs vorliegenden Teilungsplänen, betreffend die Katastralgemeinden Walkersdorf, Engabrunn, Haitzendorf und Grunddorf, wurden Trennstücke in das öffentliche Gut der MG übernommen sowie aus dem öffentlichen

Gut der MG Grafenegg entlassen. Weiters wurde eine Löschungserklärung betreffend eines Vorkaufsrechtes der MG Grafenegg in der KG Etsdorf beschlossen.

- **Die Zustimmung zur Sitzungseinberufung der Gemeinderäte auf elektronische Übertragungsart (per E-Mail).** Da alle 21 Gemeinderäte eine

E-Mail-Adresse der Gemeindeverwaltung bekanntgegeben haben, war es nun von Vorteil, einen diesbezüglichen GR-Beschluss betreffend Übermittlung der Sitzungseinladungen sowie der Bezug habenden Sitzungsunterlagen per E-Mail zu fassen.

- **Die Festsetzung bzw. Einhebung des Beitrages für den Repräsentationsfonds der Gemeindefundatäre.**

Die Gesamthöhe dieser freiwilligen Beiträge betragen monatlich 114,00 Euro. Aus dem Repräsentationsfonds der Mandatäre wurden bis jetzt z.B. anteilige Kosten für Geburtstagsgeschenke und Gemeindeexkursionen der Gemeinderäte bezahlt.

# Anton Pfeifer wieder Obmann des Gemeindeverbandes Krems

Anlässlich der Generalversammlung des GV Krems wurde unser Bürgermeister Anton Pfeifer wieder zum Obmann des GV Krems bestellt. Pfeifer bedankt sich für das Vertrauen und blickt zuversichtlich in die Zukunft des GV Krems.



Neben der neuen Verpackungsverordnung (Stichwort Flaschenpfand-Diskussion) und dem Ausbau der Sammellogistik (Stichwort Wertstoffsammelzentren) im Abfallbereich sind auch im Abgabebereich zahlreiche Aufgaben zu bewältigen.

Coronabedingt werden die Kommunalsteuer, Interessentenbeiträge oder Nächtigungstaxen im Tourismusbereich für die Gemeinden geringer ausfallen. Auch das neu geschaffene Angebot des Bereiches „Bausachverständiger“ für die Mitgliedsgemeinden oder die anstehende Büroerweiterung am Standort Langenlois sind nur einige Themen, die der frisch bestellte Obmann in den kommenden Monaten und Jahren umsetzen möchte.

Neu in den Vorstand wurde der Bürgermeister der Marktgemeinde Schönberg am Kamp, Ing. Michael Strommer, gewählt.

Als weniger erfreulich bezeichnete GF Gerhard Wildpert den Rechnungsabschluss für das Jahr 2019. Mit ca. 1,1 Mio. Euro Abgang wurde das Jahr 2019 beendet.



„Wir haben natürlich wieder viel in die Infrastruktur investiert. Eine der wichtigsten Maßnahmen in dieser Zeit. Große Sorge bereitet uns aber – schon lange vor Covid 19 –, dass die Altstoffmärkte keine nennenswerten Erträge mehr erzielen. Der niedrige Erdölpreis, aber auch der Schadholzüberschuss, sorgen für nahezu keine Erlöse im Sekundärmarkt für Kunststoffe oder Altpapier. Auch der Alteisenindex ist auf Grund der fehlenden Nachfrage im Keller. Verschlimmert wird diese Situation noch damit, dass – weil keine Erlöse erzielt werden – diese Sammelware vermehrt in die WSZ gebracht werden. Also steigende Mengen, steigende Transporte, geringere Erlöse. Auch ohne Corona waren wir schon eine schwierige Situation und sie ist nicht leichter geworden. Wir werden aber alle Anstrengungen in Kauf nehmen, um im 2. Halbjahr 2020 noch für ein vernünftiges Ergebnis zu sorgen. Die bevorstehenden Investitionsprojekte werden aber auf jeden Fall weiter betrieben und umgesetzt“, analysiert Geschäftsführer Wildpert die Bilanz 2019.

# Herausforderung Coronavirus

Bis jetzt konnte unser Gemeindefacharzt Dr. Helmut Sammer die medizinische und medikamentöse Versorgung aufrechterhalten. Damit es weiterhin so bleibt, wendet er sich in seinem Schreiben an die PatientInnen und bittet darum, einige Punkte zu beachten.

Sehr geehrte Patientinnen und Patienten!

Wie allen bekannt ist erleben wir eine schwierige Zeit. Auch unsere Region blieb vom Coronavirus nicht verschont. Es war und ist eine besondere Herausforderung für mein Team und mich, wenn man sozusagen an vorderster Front diesem Problem entgegentreten muss. Bis jetzt sind wir zum Glück gesund geblieben und konnten die medizinische und medikamentöse Versorgung der Gemeinde lückenlos aufrechterhalten. Wir haben deswegen einige Änderungen in unserem Ordinationsablauf vorgenommen, die zumindest für einige Zeit bestehen werden. Da sich die Situation laufend verändert, müssen wir auch ständig Adaptierungen vornehmen. Um uns in unserem Ablauf zu unterstützen, bitten wir Sie Folgendes zu beachten:

- Bitte bereiten Sie uns **Medikamenten/Rezeptlisten** mit den gewünschten Verordnungen schriftlich (Zettel) mit **Namen inkl. Sozialversicherungsnummer** vor – mit Anzahl und Dosis – wir werden alles vorbereiten und Sie können es dann nach ca. 30-60 Minuten abholen! Gerne können Sie auch per **E-Mail an: [bestellungen@drsammer.at](mailto:bestellungen@drsammer.at)** Medikamente/Rezepte bestellen, die dann zu den Ordinationszeiten abzuholen sind. Ich bitte um Verständnis, dass ich derzeit nicht jedes Email sofort beantworten kann, sondern hauptsächlich zur weiteren Bearbeitung an die Mitarbeiterinnen weiterleite!
- Vorübergehend wird die **Medikamentenausgabe am Fenster Parkplatz Nord** erfolgen! Ich habe als Schutz vor



Niederschlägen eine Überdachung kurzfristig aufbauen lassen! Vielen Dank an die Firma Klement für die rasche Aufstellung und die unbürokratische Bewilligung durch die Gemeinde (siehe Foto)!

- Da sich nur eine begrenzte Anzahl von Personen gleichzeitig in der Ordination aufhalten soll, bitten wir Sie **einzeln** (ausschließlich nach vereinbartem Termin!) einzutreten. Tragen Sie einen **Mund-Nasen-Schutz!**
- Nach dem Eintreten steht für Sie ein **Desinfektionsmittel** im Windfang bereit. Bitte desinfizieren Sie sich die Hände für 20-30 Sekunden.
- In der Ordination wahren Sie bitte Abstand zu anderen Personen (es wurden Sessel entfernt – somit ist ein **Abstand von 1,5 Meter** voneinander gewährleistet).
- Medizinische Fragen, die nicht einer dringenden ärztlichen Untersuchung bedürfen, bitte per Telefon zu den Öffnungszeiten anmelden. Ich rufe bei Angabe einer korrekten Telefonnummer verlässlich einmal (kann auch am Nachmittag sein) zurück – wenn Sie nicht abheben bzw. erreichbar sind, kann ich Sie nicht beraten!
- Wir haben **vorübergehend ein Terminsystem** für dringende ärztliche Untersuchungen eingeführt. Sie erhalten telefonisch einen Termin, zu dem ich mir pünktliches Erscheinen erwarte! Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir nicht immer sofort abheben können, da die Telefonleitungen „heiß laufen“.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Kooperation!  
Diverse Änderungen erfahren Sie auch aktuell unter **[www.drsmammer.at](http://www.drsmammer.at)** bzw. wird dies auch ausgehängt.

*Haag*  
Gasthof

Restaurant | Hotelpension | Kegelbahn

3485 Haitzendorf | Obere Hauptstraße 17  
02735/2252-0 | Fax 33 | [info@gasthof-haag.at](mailto:info@gasthof-haag.at)  
[www.gasthof-haag.at](http://www.gasthof-haag.at)

„Bleiben Sie gesund“ wünschen  
Dr. Helmut Sammer und sein Team!  
Neubaugasse 12, 3485 Grunddorf, 02735/55 75

# Sanierung S 5 – Jettsdorf – Hafen Kreams

Seit Montag, den 27. April, arbeitet die ASFINAG nach dem Corona-bedingten Stopp nun an der Sanierung der S 5/Stockerauer Schnellstraße. Um trotz der Unterbrechung alle maßgeblichen, verkehrsbehindernden Maßnahmen im heurigen Jahr abschließen zu können, ist eine Adaptierung der bekanntgegebenen Verkehrsführung erforderlich.

Bis Mitte August erfolgt die Sanierung des Abschnittes Stratzdorf bis zum Hafen Kreams grundsätzlich wie geplant.

Ab Mitte August – alle anderen Arbeitsbereiche sind zu diesem Zeitpunkt bereits fertiggestellt – kann mit dem Abschnitt zwischen dem Knoten Jettsdorf bis zur Anschlussstelle Stratzdorf begonnen werden.

Um mehrere Arbeiten in kürzerer Zeit umsetzen zu können, ist auch dieser Bereich mittels einer Totalsperre der S 5 zu sanieren. Die Anschlussstelle Stratzdorf ist zu jeder

Bauphase über und für das hochrangige Streckennetz verfügbar und stellt auch für kleinräumige Umleitungen das Zentrum dar. Die großräumige Umleitung erfolgt weiterhin wie geplant über die S 33 und B 37a.

Ursprünglich wäre eine Dauer von fünf Monaten Bauzeit erforderlich gewesen, durch die Totalsperre und die Änderung der Verkehrsführung kann die Sanierung in nur drei Monaten abgeschlossen werden.

Bauphase 1 Bereich Hafen Kreams – Stratzdorf				Bauphase 2 Bereich Stratzdorf – Knoten Jettsdorf		
Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November
Totalsperre Hafen Kreams bis Kreams Ost Anschlussstelle Kreams Ost von und nach Jettsdorf befahrbar						
		zusätzlich Sperre Ast Kreams Ost Umleitung über Ast Altweidling bzw. beschilderte Routen				
			Totalsperre Stratzdorf bis Knoten Jettsdorf Anschlussstelle Stratzdorf von und nach Kreams befahrbar			



## ARGE S5 Jettsdorf – Kreams



# Sportland NÖ sucht aktivste Gemeinde

Egal ob man gerne geht, läuft oder am liebsten mit dem Fahrrad oder den Inlineskates unterwegs ist, von Juli bis September 2020 zählt wieder jede Minute Bewegung in der freien Natur. In diesem Zeitraum sucht SPORT.LAND.Niederösterreich mithilfe von adidas Running und in Kooperation mit den beiden NÖ-Gemeindevertreterverbänden und spusu bereits zum vierten Mal die aktivsten Gemeinden Niederösterreichs.

Im vergangenen Jahr sammelten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer bereits rund 14,5 Millionen Bewegungsminuten. Diese Zahl soll heuer sogar noch übertrumpft werden.

Jede sportliche Minute wird von der App dokumentiert und gleichzeitig automatisch auf das Bewegungskonto der jeweiligen Gemeinde gutgeschrieben. Auf der Challenge-Webseite hat man dabei immer die Möglichkeit die aktuelle

Rangliste des Wettbewerbs anzusehen. Abgerechnet wird das große niederösterreichische Bewegungskonto am 30. September 2020. Danach werden die Ortschaften mit den meisten gesammelten Bewegungsminuten geehrt und ausgezeichnet. Neben den drei aktivsten Gemeinden in den vier Kategorien „0 bis 2500 Einwohner“, „2501 bis 5000 Einwohner“, „5001 bis 10.000 Einwohner“ und „über 10.000 Einwohner“ gibt es in einer allumfassenden Individualwertung auch wertvolle Sachpreise für die 100 aktivsten Mitstreiterinnen und Mitstreiter des Wettbewerbs.

Seit vier Jahren bewegt die NÖ-Challenge Niederösterreich. 2017 wurde die NÖ-Challenge ins Leben gerufen. Bei der Premiere wurden 250.000 aktive Stunden gesammelt. Am 30. September 2018 ging die 2. Auflage der NÖ-Challenge zu Ende. Insgesamt wurden 8,6 Mio. Minuten Bewegung in Niederösterreichs Gemeinden verzeichnet. 2019 übertraf der Wettbewerb mit 14,5 Mio. gesammelten aktiven Minuten alle Erwartungen.

**SPORT.LAND.N ... sucht aktivste Gemeinde!**

**Mach bei der NÖ-Challenge mit!**  
**Von 1. Juli bis 30. September**  
**suchen wir die aktivsten**  
**Gemeinden**  
**Niederösterreichs!**

Alle Infos unter:  
[www.noechallenge.at](http://www.noechallenge.at)

Zeig uns mit  
**#noechallenge**  
 wie du deine Gemeinde  
 aktiv zum Sieg führst!

Logos: NÖ LANDESPORT, NÖ LANDESPORT, spusu, RUNTASTIC, P.P.P.

## So funktioniert der Wettbewerb:

Am 1. Juli ist der Startschuss zum Wettbewerb. Die Anmeldung ist seit 8. Juni möglich. Wenn Du deine Gemeinde aktiv bei der NÖ-Challenge unterstützen willst, gibt es nur drei Dinge zu tun:

- **Adidas Running App (Runtastic) auf das Smartphone laden**
- **auf [www.noechallenge.at](http://www.noechallenge.at) ab 8. Juni zum Wettbewerb anmelden und**
- **Sport treiben und sich unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln so viel wie möglich bewegen.**



KR Franz Schwartz mit Foto seiner verstorbenen Frau Anna und Hans Ebner, Rotes Kreuz Langenlois

## 30.000 EURO FÜR ROTES KREUZ

Anfang Juni konnte Hans Ebner, Leiter der Bezirksstelle Langenlois des Österreichischen Roten Kreuzes, eine außerordentlich großzügige Spende entgegennehmen: KR Franz Schwartz übergab ihm auf dem Weingut Schwartz in der Grafenegger Katastralgemeinde Walkersdorf einen Scheck über sage und schreibe 30.000 Euro.

„Das war der ausdrückliche Wunsch meiner verstorbenen Frau Anna“, berichtet KR Franz Schwartz. „Sie hatte mir das Versprechen abgenommen, mit dieser Spende die besonderen Leistungen des Roten Kreuzes und den Einsatz der Helferinnen und Helfer zu würdigen.“ Bezirksstellenleiter Ebner dankte KR Franz Schwartz für diese Zuwendung herzlich und betonte: „Das Rote Kreuz ist für jede Spende sehr dankbar – ganz gleich in welcher Höhe. Doch Spendensummen wie diese von Anna und KR Franz Schwartz kommen nicht häufig vor!“ Umso größer ist die Freude beim Rotes Kreuz Langenlois, das damit viel Gutes tun kann.

Foto und Text: ÖRK Langenlois

## OBSTBAUM-PFLANZAKTION

Unterstützt durch das Land NÖ und organisiert von den Leader-Regionen Most- und Eisenstraße, Mostviertel Mitte, südl. Waldviertel-Nibelungengau, Elsbeere-Wienerwald und Kamptal können hochwertige Obstbäume günstig bestellt werden. Über 500 Obstsorten (Äpfel, Birnen, Zwetschken, Kirschen und Kriecherl) aus regionalen Baumschulen sind verfügbar.

Abg. Josef Edlinger, Obmann der Leader-Region Kamptal: „Der Streuobstbestand unserer Region ist ein wertvolles Kultur- und Wirtschaftsgut. Die Obstbäume prägen seit Jahrhunderten unsere Landschaft. Sie haben eine wertvolle ökologische Wirkung als Wasserspeicher, als Nist- und Wohnplatz für Klein- & Kleinstlebewesen, als Windschutz und letztlich natürlich auch als hochwertiger Produzent von Früchten für die naturnahe Produktion von Säften.

Um unsere Streuobstbäume für die Zukunft zu erhalten organisieren wir die Baumpflanzaktion – eine gute Gelegenheit junge Bäume für die nächste Generation zu pflanzen“. „Alle Obstbäume kommen aus regionalen Baumschulen aus dem Wald- und Mostviertel. Das garantiert, dass die Bäume für unsere Böden und unser Klima geeignet sind“, informiert Danja Mlinaritsch, Geschäftsführerin der Leader-Region Kamptal. „Unser Ziel ist, daß heuer 350 Jungbäume durch die Aktion gepflanzt werden.“

Seit 2015 wurden um die 6700 Bäume bestellt und ausgepflanzt.

**Bestellungen von 17. Juli bis 4. Oktober auf der Online-Plattform [www.gockl.at/pflanzaktion](http://www.gockl.at/pflanzaktion)**



Text: LEADER-Region-Kamptal.

### ELEKTRO RUBITZKO EDWIN

ELEKTROINSTALLATIONEN - PHOTOVOLTAIK  
EINBRUCH- UND GEFAHREMELDEANLAGEN  
REPARATUREN UND STÖRUNGEN  
BERATUNG - PLANUNG UND AUSFÜHRUNG



Ihr Elektro-Techniker  
in Sicherheit und Qualität



3485 SITTENDORF AM ANGER 5  
E-MAIL: OFFICE@ELRU.AT

TEL: +43-2735-2382  
WWW.ELRU.AT



Werner Resch

Freie KFZ-Werkstätte für PKW und Zweirad  
Prüfstelle für § 57 a bis 3,5 to  
direkte Versicherungsabwicklung, Steinschlagreparatur

**WIR SUCHEN MECHANIKER IN VOLLANSTELLUNG  
ZUM EHEST MÖGLICHEN EINTRITT!**

Ottens Marktplatz 28  
A-3492 Fisdorf am Kamp

Tel.: Fax: 02735 / 33 87  
Mobil: 0664 - 14 13 989  
E-Mail: werkstat@kfz-resch.at

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr 0:00 - 12:00 Uhr  
13:00 - 17:00 Uhr

## PETRIJÜNGER SÄUBERN KAMPUFER

Seit über 30 Jahren führen die Grunddorfer Petrijünger ihre jährliche Kampufer-Reinigung durch. Waren es früher viele sperrige Trümmer, die beim Kamp abgelagert wurden, sind es jetzt hauptsächlich Plastik und Styropor. Auch heuer wurden wieder acht Säcke mit Unrat, der auch zum Teil durch den Sturm ans Ufer des 5 km langen Reviere befördert wurde, gefüllt. Dass ein Ofenrohr und ein Wandbassin durch den starken Wind beim Wasser landeten, kommt nicht oft vor ... Auch die Jugend sammelte fleißig mit.

F.H.



Foto: Ferry Hauer

## SANIERUNG „MINIBEACH“ AM SITTENDORFER TEICH

Schon seit längerer Zeit gab es immer wieder Erosionsprobleme am südlichen Ufer des Sittendorfer Teiches. Im Bereich vor dem FF-Haus wurde daher eine massive Stützmauer errichtet. Im Zuge dieser Arbeiten zeigten sich nach

der Absenkung des Wasserspiegels auch am „Minibeach“ beim Spielplatz enorme Schäden. Der DEV-Vorstand fasste daher den einstimmigen Beschluss für eine rasche Reparatur.

Nach Besichtigung der Schäden wurde gemeinsam mit der Fa. Klaffel ein Sanierungsplan erstellt und Ende November 2019 bereits umgesetzt. Infolge der Corona-Krise konnten die Feinarbeiten (neuer Sand, Begrünung etc.) aber erst jetzt – jedoch noch rechtzeitig vor dem Sommer – durchgeführt werden. Die Kosten für die Sanierungsarbeiten von rd. € 4.500,00 wurden zur Gänze vom Dorferneuerungsverein geleistet.

Nun kann die Anlage von den Kids wieder gefahrlos benützt werden. Der DEV Sittendorf wünscht einen schönen Sommer und viel Spaß beim Plantschen.

A.L.



Fotos und Text: Anton Lang

**Baumeistergewerbe**  
eingeschränkt auf ausführende Tätigkeiten

# Klaffel

Ein- und Zweifamilienhausbau, Baustoffhandel

3492 Etsdorf, Badfeldgasse 6, Tel.: 0664 / 500 71 71, E-Mail: bernhard.klaffel@aon.at

Neubau, Zubauten, Sanierung

Trocken-, Dachausbau

Verputzarbeiten, Fassaden

Styroporgranulatdämmung

Estriche, Stiegenschalungen

Einfriedungen, Pflasterungen

Natursteinplattenverlegung

Aussteck-, Nivellierarbeiten

Schnurgerüste, Waagrisse

## RESPEKTVOLLER UMGANG MIT UNSERER NATUR!

Am Osterwochenende schlugen in den sozialen Netzwerken Bewohner der Gemeinde Grafenegg Alarm. Grund: Die Vermüllung eines idyllischen Plätzchens und Sachbeschädigung am Ufer des Großen Kamp. Eine Lagerfeuerstelle wurde von Unbekannten als Müllplatz hinterlassen. Weiters wurde ein Tut-Gut-Wegweiser am Boden liegend aufgefunden. Dies kam leider schon des Öfteren vor. Nach Meldung bei der Gemeinde wurden die achtlos weggeworfenen und liegen gelassenen Abfälle (Zigarettenverpackungen, Plastikflaschen, Dosen, sogar eine Mund-Nasen-Schutzmaske) von dieser beseitigt und der vorherige Zustand wiederhergestellt. Eine Sachbeschädigung in dieser Form, die auch zu einer Anzeige führen kann, sieht eine Freiheits- oder Geldstrafe vor. Als Umweltgemeinderätin richtet GGR Sonja Trath einen persönlichen Appell an die Umweltsünder: Wenn Sie sich in der Natur aufhalten und Müll verursachen, dann nehmen Sie diesen bitte mit nach Hause und werfen Sie ihn in den Müllcontainer zur ordnungsgemäßen Entsorgung! Es ist nicht die Aufgabe anderer Ihren Müll zu beseitigen!



Foto und Text: Sonja Trath

## AKTIVITÄTEN EINSCHRÄNKEN



Foto: Uschi Resch

Corona und die damit einhergehenden Maßnahmen haben die letzten Monate sehr verändert. Wir müssen alle Abstand halten und doch sind wir – im Sinne der Verbundenheit – näher zusammengerückt.

Der Vorstand von WIR NIEDERÖSTERREICHERINNEN musste die für März geplante Jahreshauptversammlung sowie den für Mai geplanten Vortrag von Katrin Fischer absagen. Diese Entscheidung war richtig und wichtig, da eine Eindämmung des Virus nur dann möglich ist, wenn die Bestimmungen, Regelungen und Maßnahmen von allen eingehalten werden. Natürlich werden wir die geplanten Veranstaltungen zu einem späteren Zeitpunkt nachholen und Sie rechtzeitig darüber informieren.

Passen wir gut aufeinander auf, damit wir uns bald alle gesund wiedersehen!

U.R.

# AHRENS, der Kaminprofi in Grafenegg.

Wenn's um eine **Rauchfangsanierung**, einen **Kaminneubau** oder eine **-nachrüstung** geht, sollten Sie lieber gleich auf den Profi vertrauen. AHRENS ist Marktführer in der Kaminsanierung und mit dem österreichischen Staatswappen ausgezeichnet. Schließlich geht es um unsere Umwelt und Ihre Heizkosten. Zögern Sie nicht **Herrn Winter** für ein unverbindliches Gespräch zu kontaktieren. Er kommt zu Ihnen vor Ort auf die Baustelle und kann Sie bestens beraten.

**AHRENS. Ich bin der Schornstein.**



Rupert Winter: 0664/15 36 904

AHRENS Schornsteintechnik GesmbH  
Wieselburg • Achau • Wien • Graz • Hallein  
Info-Hotline: 0800/201 550 • [www.ahrens.at](http://www.ahrens.at)

## KRÄHEN, FALKEN UND WALDOHREULEN BRÜTEN IN ETSDORFER GARTEN

Es ist erstaunlich, dass Aaskrähen, Falken und Waldohreulen auf so engem Raum brüten. In Familie Neumanns Garten in Etsdorf stehen alte Föhren und Fichten mit verlassenen Elsternestern, die dieses Jahr von den vorgenannten Arten als Aufzuchtstätten genutzt werden.

Waldohreule und Aaskrähen wohnen Wipfel an Wipfel, gut gesinnt sind sich diese aber nicht immer. Familie Neumann wurde mittlerweile zu begeisterten Vogelbeobachtern und konnte immer wieder die Kämpfe und das Gerangel zwischen Eulen und Krähen beobachten. Mit Erstaunen wurde beobachtet wie Vaternereule in kürzester Zeit Mäuse heranschaffte, die dann von Muttereule an die Jungen verfüttert wurden. Als die jungen Eulen als Ästlinge (Vier Junge konnten ausfindig gemacht werden) munter durch die Bäume hüpfen und flatterten, wurde es den Krähen dann doch zu bunt. Eines Morgens lag eine junge Waldohreule unter der Fichte auf dem Rücken. Rings herum lagen viele Federn verstreut. Die Eule war jedoch noch recht munter und klapperte mit dem Schnabel. Familie Neumann kontaktierte Herrn Dr. Richard Zink von der Vogelstation in Seebarn, der die junge Eule vor Ort untersuchte. Sie hatte den Krähenangriff mit dem Verlust ihrer Schwanzfedern bezahlt, jedoch sonst



Fotos: Michaela Kienast

gut überstanden. Nach einem Telefonat mit der Eulen- und Greifvogelstation in Haringsee ([www.eulen-greifvogelstation.at](http://www.eulen-greifvogelstation.at)), wurde die kleine Eule von Familie Neumann dorthin übersiedelt, um mit anderen jungen, verwaisten oder verletzten Waldohreulen aufgezogen zu werden.

Drei junge Eulen hörte man in den umliegenden größeren Bäumen in den Abendstunden immer wieder lautstark um ihr Futter betteln. Bei genauer Beobachtung konnte man sie tagsüber in den Ästen sitzen sehen, die Elterntiere auch immer in ihrer Nähe. Die Aaskrähe hatte auch ein Junges durchgebracht, dieses ist bereits ausgeflogen und wurde auf seinen kurzen Rundflügen streng

von Papakrähe bewacht.

Es lohnt sich auf [www.stadtwildtiere.at](http://www.stadtwildtiere.at) einen Blick zu werfen, um Interessantes über unsere „wilden Nachbarn“ zu erfahren und auch um Beobachtungen zu melden. Es gibt z.B. auch für unsere Region ein Projekt, Steinkäuze wieder anzusiedeln.

Auch bei uns müssen Wildtiere mit immer weniger Raum zurechtkommen und es wäre sehr begrüßenswert, wenn sich viele Menschen dafür nur ein klein wenig interessieren, um die Tiere zu unterstützen. Oft sind es nur Kleinigkeiten, die dafür aufgewendet werden müssen und mit etwas Rücksicht haben auch die noch verbliebenen Arten eine echte Chance zu überleben. W.N.

- Um-, Zu- und Neubau von Gebäuden
- Fassadengestaltung, Revitalisierung
- Kanal-, Wasser-, Gas- und Stromanschluss
- Planung, Einreichung und Ausführung als Generalunternehmer



3484 Grafenwörth, Kleiner Wörth 26  
 Telefon: 02738 / 2377 Fax 02738 / 2377-18  
[sedlmayer@swietelsky.at](mailto:sedlmayer@swietelsky.at)  
[www.bm-sedlmayer.at](http://www.bm-sedlmayer.at)

# Tierrettung Waldviertel 2019

Mit der Gründung der TIERRETTUNG Waldviertel im Jänner 2018 wurde eine große Versorgungslücke im Waldviertel geschlossen und die Infrastruktur der Erstversorgung wesentlich verbessert.

Die Aufgaben sind umfangreich: Die Notfall-Erstversorgung von Tieren aller Art (Haustiere sowie Wildtiere) vor Ort, professioneller Transport in geeignete Einrichtungen, aufgefundene und herrenlose Tiere wieder an ihre Besitzer bzw. an Tierheime zu vermitteln, die Zusammenarbeit mit Behörden und Einsatzorganisationen, usw.

Aufgrund der umfangreichen Vereinsstruktur wurde 2019 die TIERRETTUNG Waldviertel in Bereiche gegliedert wie z.B. Rettungsdienst, Notrufzentrale, Ausbildung oder Öffentlichkeitsarbeit. Da auch die Anzahl der ehrenamtlichen Mitglieder auf 45 Tierretter stieg, wurde die Ausbildung erweitert und verbessert. Besonders der Bereich Großeinsatzfall (GEF) wurde geschult. Funkkommunikation wie auch der Ablauf der Kommandostruktur im Zuge von Großeinsätzen sind ein wichtiger Teil davon.

2019 gab es viele spektakuläre Einsätze, zB: ein Hund wurde in einer Aprilnacht aus einem Biotop gerettet, ein bei einem Verkehrsunfall verletzter Biber wurde versorgt, in Waidhofen/Thaya wurden sechs ausgesetzte Katzenbabies gerettet.

Das Gebiet „social media“ wurde mit dem Fokus auf Facebook und Instagram ausgeweitet, wie auch der Dreh eines Imagefilmes, um die Tätigkeiten der Tierrettung Waldviertel zu präsentieren. Laufend informieren Beiträge auf diesen Kanälen über Einsätze der Tierrettung und geben relevante Informationen für die Bevölkerung.



**TIERRETTUNG  
WALDVIERTEL**

Dank der vielen Sachspenden von Privatpersonen konnten im September bei zwei Flohmärkten (Gars und Krems) zusätzliche Spenden eingenommen werden. Der Bekanntheitsgrad konnte darüberhinaus durch einen ORF-Fernsehbeitrag und ein Radiointerview weiter gesteigert werden.

In diesem Sinne bedanken sich Präsident VDir. Florian Hinterleitner und Vizepräsident Markus Ulmer sehr herzlich bei allen Unterstützern und ersuchen auch weiterhin um zahlreiche Spenden, da die Waldviertler Tierrettung von externen Stellen keine Unterstützung erhält.

Ganz besonders helfen Sie der Tierrettung mit einer regelmäßigen finanziellen Geldleistung im Rahmen einer Fördermitgliedschaft.

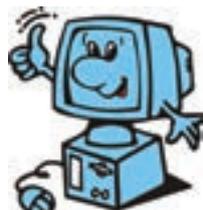
Weitere Informationen: [www.tierrettung-waldviertel.at](http://www.tierrettung-waldviertel.at)

## STATISTIK 2019

<b>Gefahrene Kilometer</b>	<b>12.868</b>
<b>Geleistete Einsatzstunden</b>	<b>370</b>
<b>Anzahl der Einsätze</b>	<b>186</b>
<b>Eingehende Notrufe aus ganz Österreich</b>	<b>1632</b>

## E.- D.- V.- EDER GmbH

D  
E  
R



**Kremser Str. 25  
3494 Gedersdorf**

Tel.: 02735/ 3505

Fax.: 02735/3505 50

Mobil :0660/810 48 98

email:office@edv-eder.com

GÄRTNEREI  
**Szing**

**Gärtnerei Walkersdorf &  
Shop Hadersdorf**

Begrünung | Hochzeiten/Feste | Leihpflanzen  
Firmenservice | Trauerfloristik

[www.szing.at](http://www.szing.at)

## AUFERSTEHUNGSFEIER IN CORONA-ZEITEN

Foto: Anton Lang



„Besondere Zeiten verlangen besondere Handlungen“, dachte sich Pfarrer Witold Prusinski, „und wenn die Gläubigen nicht in die Kirche kommen können, dann komme ich zu ihnen.“ Er fuhr er am Abend des Karsamstag im Cabrio durch die Straßen der Pfarre und brachte den auferstandenen Messias zu den Gläubigen. Auf ähnliche Art und Weise hatte er schon am Palmsonntag die Palmbuschen geweiht. Bei der Bevölkerung fand die Idee großen Anklang: die Menschen standen vor den Häusern, warteten auf sein Kommen, empfingen den Ostersegen und entzündeten an der mitgeführten Osterkerze ihr eigenes „Osterlicht“.

A.L.

## GESANG- UND MUSIKVEREIN HAITZENDORF



Foto: GR Edith Klement

Endlich trifft man einander wieder im vereinsfreundlichen Gasthaus Haag in Haitzendorf jeden Montag zur Chorprobe! Nach einigen „virtuellen“ Proben ist man sich einig: das Singen in der Chorgemeinschaft ist nicht zu ersetzen! Es verbindet Menschen jeden Alters und das abwechslungsreiche Liedgut und das gesellige Miteinander bereichern den Alltag der rund 35 Sängerinnen und Sänger! Ein Wiederhören mit dem Gesangverein Haitzendorf (Leitung: Uwe Scheer) gibt es bei zwei Konzerten im Jänner 2021!

Interesse am Singen? Gerne kannst Du eine unserer Chorproben unverbindlich besuchen! Infos bei Edith Klement (Obfrau), 0676/848534206.

## OB TÜREN, HOLZFENSTER, DECKEN, SCHRÄNKE...

... wieder neu und modern: ohne Baustelle in meist nur einem Tag

**Clever renovieren und modernisieren statt wegwerfen:**

Türen • Haustüren • Küchen • Treppen • Fenster • Spanndecken • Gleittüren



- ✓ Holzfenster nie mehr streichen
- ✓ Aluminiumverkleidung von außen
- ✓ Wetterfest, dauerhaft wartungsfrei



- ✓ Ohne Baustelle, ohne Ausräumen
- ✓ Für alle Räume geeignet
- ✓ Kein Herausreißen alter Holzdecken



- ✓ Auch in Nischen und Schrägen nach Maß
- ✓ Viele Materialien, Farben, Holzdessins
- ✓ Für jeden Raum geeignet

PORTAS-Fachbetrieb  
**Ing. Anton J. Zoubek**

Alchemistenstraße 53  
3470 Oberstockstall

☎ 0 22 79 - 22 56

🏠 [zoubek.portas.at](http://zoubek.portas.at)

**PORTAS®**  
Europas Renovierer Nr. 1

# BERICHT DES ELTERNVEREINS NÖMS/PTS GRAFENEGB

Auch das Schuljahr des Elternvereins der NÖMS/PTS Grafenegg neigt sich langsam dem Ende zu. Ganz anders als in den Jahren davor wird heuer aufgrund der aktuellen Corona-Virus-Situation das Schulfest nicht stattfinden können.

Jedes Jahr war das es der krönende Abschluss des Schuljahres, nicht nur für Kinder, Lehrer und Eltern, sondern auch für die Bewohnerinnen und Bewohner, die der Einladung immer gerne gefolgt sind. Normalerweise würden die Vorbereitungen jetzt schon auf Hochtouren laufen.

Die Obfrau des Elternvereins der NÖMS/PTS Grafenegg Uschi Resch

bedankt sich an dieser Stelle auch im Namen vieler Eltern, bei Direktor Alois Naber und seinem Team für die Betreuung während dieser schwierigen Zeit. Von Beginn an gab es klare Stundeneinteilungen und der Unterricht fand via Skype und Zoom statt. Hausübungen und diverses Lernmaterial wurden per Email beziehungsweise Schulplattformen geschickt. Von Lehrerinnen und Lehrern wurden nicht nur Hilfestellungen in den Hauptgegenständen angeboten, sondern auch Links z.B. für Turnübungen empfohlen, um die Schülerinnen und Schüler fit zu halten.

Eine klare Struktur führte die Kinder



Foto: Uschi Resch

durch die zwei Monate der Krise! Es war schön zu sehen, dass auch Eltern und Lehrer in dieser Zeit enger zusammengerückt sind und gut zusammengearbeitet haben.

Vielen DANK dem Team der NÖMS/PTS Grafenegg! U.R.



**BÄCKEREI-CAFÉ JAKOB KARL BRAUN**



**SCHAU BEI UNS VORBEI:**  
Etsdorf am Kamp, Schlossstraße 1  
Fitzlale Haizendorf, Kirchenplatz 2



Unsere **HOMEPAGE** wird in Kürze überarbeitet: [www.baeckerei-braun.at](http://www.baeckerei-braun.at)



**SCHREIB UNS:**  
[baeckerbraun@gmail.com](mailto:baeckerbraun@gmail.com)



Schau auf unsere **FACEBOOK-SEITE:**  
[www.facebook.com/baeckerbraun](http://www.facebook.com/baeckerbraun)



**RUF AN:**  
02735 5733 (Geschäft Etsdorf)



Folge uns auf **INSTAGRAM:**  
[@baeckerbraun](https://www.instagram.com/baeckerbraun)

**Wir freuen uns auf deinen Besuch!**

Tischreservierung unter 027355733 oder [baeckerbraun@gmail.com](mailto:baeckerbraun@gmail.com).  
ist aber nicht zwingend nötig

bauen ist vertrauen  
**LECHNER**

**Bauleitung gesucht**



**Wir suchen Menschen mit Köpfchen. Der Helm ist schon bereit!**

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung unter:  
[jobs.lechner-bau.at](http://jobs.lechner-bau.at)

Ing. Hermann Lechner GmbH  
Lindengasse 1 | 3564 Plank/Kamp  
Tel. 02985 8227 | E-Mail: [office@lechner-bau.at](mailto:office@lechner-bau.at)  
[www.lechner-bau.at](http://www.lechner-bau.at)

# Die Gesunde Gemeinde Grafenegg informiert

Liebe Freunde der Gesunden Gemeinde! Nach der Corona-bedingten Pause sind wir nun wieder – im Rahmen der gesetzlichen Möglichkeiten – für Sie da und möchten Sie über unsere Aktivitäten informieren.

Nach der Gemeinderatswahl im Jänner konnte infolge COVID-19 erst am 3. Juni der Ausschuss für „Soziales, Gesunde Gemeinde und Jugend“ neu konstituiert werden. Er umfasst nun folgende fünf Mitglieder: Obfrau GGR Leopoldine Nastberger (ÖVP), Stellvertreter GR SR Anton Lang (ÖVP) sowie GR Martina Braun (GRÜNE), GR Gerhard Kuchelbacher (SPÖ) und GR Ursula Resch (ÖVP).

Neben dem Gemeinde-Ausschuss kommt dem „Gesunde Gemeinde“ überparteiliche Arbeitskreis, unter der Leitung von GGR Leopoldine Nastberger, große Bedeutung zu. Dieser Arbeitskreis ist jenes Gremium, das alle Aktivitäten der Gesunden Gemeinde plant, organisiert und durchführt. Er agiert in enger Zusammenarbeit mit der Marktgemeinde Grafenegg und der Initiative „Tut gut“. Zur aktiven Mit-

arbeit ist jede(r) interessierte Gemeindegänger(in) herzlich eingeladen.

## Laufende Kurse und Veranstaltungen

Generell gilt folgende Vorgangsweise: Kurseinheiten, die infolge COVID-19 nicht mehr stattfinden konnten, werden nachgeholt. Nähere Informationen hat der jeweilige Kursleiter.

- **Aqua fit Wassergymnastik und Kräftigungseinheit** (Leitung: Tanja Kern, Tel.: 0664 75 11 42 12 bzw. tanja-kern@gmx.at). Neue Kurse starten am 10. Juni und 27. Juli.
- **Lauftreff** (Leitung: Erich Thaler, Tel. 0664 73 72 45 46). TP: Jeden Montag, 18.15 Uhr in Grafenegg.
- **Nordic Walking** (Leitung: Anton Ulzer, Tel.: 0664 73 826 928). Jede Woche am Montag und Mittwoch, TP und Uhrzeit werden telefonisch vereinbart.
- **Senioren-gymnastik** (Leitung: Dipl.-BW (FH) Annette Wäder, Tel.: 0664 97 12 212). Vorerst noch im Schlosspark, TP: Donnerstag, 17.15 Uhr beim Kampbrückerl nahe Ghf. Haag
- **Smovey-Gruppe** (Leitung: Hei-



Nordic Walking

demarie Pototschnig, Tel.: 0664 37 07 799). Jeden Montag im Schlosspark, TP: Parkplatz Schloss Grafenegg, derzeit 17 Uhr.

- **Yoga im Park** (Leitung: Christian Wimmer, Tel.: 0676 58 76 000 oder: www.omyo.at). Termine: 6., 13., 20. und 27. Juli, jeweils 18.30 Uhr

## Ferienspiel

Vorerst einmal die gute Nachricht: Ja, es gibt auch heuer wieder unser Ferienspiel mit vielen schönen und interessanten Aktivitäten, aber in etwas veränderter Form. Alle Corona-bedingten Auflagen und Vorschriften (Abstand halten und Hygienemaßnahmen) werden selbstverständlich eingehalten. Mund- und Nasenschutz ist nach derzeitigem Stand nicht notwendig, da die meisten Aktivitäten ohnehin im Freien stattfinden.

Als Termin für das Ferienspiel wurde der Zeitraum vom 27. Juli bis 14. August festgelegt; ein Abschlussfest ist jedoch nicht geplant. Zeitgerecht



E-Mobilitätstag



Ferienspiel

wird es auch wieder einen Flyer mit dem genauen Programm und den Anmeldemodalitäten geben; auch auf der Gemeinde-Homepage werden diese Informationen zu finden sein.

Liebe Kinder, einige Aktivitäten stehen bereits fest, viele weitere sind in Planung:

- **Kind und Hund – spielerisches Erlernen des richtigen Umganges**, 27. Juli, 9 bis 11.30 Uhr
- **Gesundes Kochen mit Kindern**, 28. Juli, 9 bis 14 Uhr
- **Bewegung „Yoga“ mit Geschichten im Wald**, 29. Juli, 13 bis 16.30 Uhr
- **Rope-Skipping**, TV Krems, Elisabeth Glatz, 3. August, 9 bis 11.30 Uhr
- **Reiten, Reitstall Etsdorf**, 4. August, 9 bis 11.30 Uhr
- **Magier „Illusion zaubern“**, 5. August, 9 bis 11.30 Uhr
- **Picknick am Bauernhof mit Robert Paget**, Diendorf, 6. August, 10 bis 14 Uhr
- **Insektenhäuser bauen mit Sonja Traht**, 7. August, 9 bis 12 Uhr
- **Grunddorf aktiv**, Montag, 10. August, 13 bis 16.30 Uhr
- **Dorferneuerung Sittendorf: Handwerkertag, Zillen fahren am Teich, Spiele am Spielplatz**, 11. August, von 9 bis 11.30 Uhr
- **Tennis** am Freitag, 14. August
- **Rätselrallye**, Monika Dr. DI Henninger-Erber, Termin noch offen

#### Benefizkochen

Im Gedenken an den verstorbenen Martin Starkl findet am 15. September 2020 um 18.30 Uhr in der Schulküche der NMS Grafenegg in Etsdorf ein Männerkochen-Benefizkurs statt. Der



Kochkurs

Reinerlös des Kurses, der von Frau Birgit Schwarzingler geleitet wird, kommt zur Gänze der Familie Starkl zugute.

Anmeldungen nimmt Frau Wilma Klein (Tel.: 0664 41 72 760) entgegen.

#### Ausblick

Im Herbst wird es auch wieder interessante und informative Vorträge zu diversen Themen aus verschiedenen Lebensbereichen geben. Das Team der Gesunden Gemeinde Grafenegg freut sich auf zahlreiche Anmeldungen und auf weiterhin gute Zusammenarbeit.

A.L.



**Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams  
Mitarbeiter(Innen) für Gebäudereinigung**

3494 Theiß  
Im Wirtschaftspark 12  
office@j-schuetz.at

mobil: 0664 / 113 11 42  
mobil: 0676 / 342 80 63  
büro: 02735 / 77 674 0

**WWW.J-SCHUETZ.AT**

**TISCHLEREI**  
ROLAND PRAGER  
3485 Haitzendorf  
Kampstraße 2  
Tel.: 0676 / 534 83 24 e-mail: tischlereiprager@aon.at

## HELDEN DES ALLTAGS: SIE STELLTEN AUCH DIE ENTSORGUNG SICHER.

Vielfach wurden Sie im Fernsehen und Radio genannt, die Helden des Alltags, die in der kritischsten Zeit in Spitälern arbeiteten, die Sicherheit gewährleisteten, Lebensmittel herstellten u.v.m. Oft vergaß man dabei jene Frauen und Männer, die hinter den Kulissen auch die Abfälle weiterhin regelmäßig entsorgten. Niederösterreichs größter Entsorger und Abfallverwerter Brantner ist wichtiger Unterstützer der kritischen Infrastruktur und sorgte dafür, dass die kommunale Entsorgung in den Gemeinden aufrechterhalten werden konnte und auch Grafenegg sauber blieb.



Foto: Andi Bruckner

Um das sicherzustellen, wurde großer Aufwand betrieben, denn die Corona-Pandemie änderte alles. Krisenpläne und Sicherheitsrichtlinien mussten rasch umgesetzt werden. „Jeder von uns kennt Bilder von zugemüllten Straßen aus den Medien – dort, wo die Abfallbeseitigung zusammengebrochen ist. Unsere Planungen für den Katastrophenfall waren sehr ernst, niemand hat das hier auf die leichte Schulter genommen. Die Entsorgung der Kommunen musste um jeden Preis sichergestellt werden, es war die Aufgabe mit der höchsten Priorität bei Brantner – und sie ist es noch!“, erklärt Unternehmenssprecher Mag. Markus Petrakovits.

Zu diesem Zweck wurden Ausfallpläne erstellt und feste Fahrgemeinschaften umgesetzt, um im Notfall die Flotte nicht zu gefährden. Auch Sammelzentren betreute Brantner unter erhöhten Sicherheitsmaßnahmen bis zur Schließung weiter. Bestimmte Abfallströme mussten in die Müllverbrennungsanlagen umgeleitet werden, um das Infektionsrisiko zu minimieren, zudem galt es, die Wartung

des Fuhrparks sowie die Verfügbarkeit von Treibstoff sicherzustellen.

Direkter Kundenkontakt wurde, wo immer dies möglich war, durch telefonische und Online-Betreuung ersetzt, für Privatkunden mussten die Standorte sogar vorübergehend geschlossen werden. Während des Lock-Down fielen zahlreiche Gewerbebetriebe aus, sodass sich auch die Fahrpläne und Entsorgungsrouten laufend änderten.

Es scheint, als habe Brantner mustergültig auf die Krise reagiert, denn bislang gab es keinen einzigen Covid-19 Fall im Unternehmen, freut sich Krisenmanager DI Roland Schönbichler: „Ich bin überzeugt, dass wir das deshalb geschafft haben, weil wir zum einen Sicherheitsmaßnahmen sofort flächendeckend umgesetzt haben, zum anderen waren sich unsere MitarbeiterInnen der Verantwortung bewusst und haben sich am Arbeitsplatz genauso wie im Privatleben strikt an die Richtlinien gehalten. Ich kann dafür gar nicht oft genug Danke sagen!“

### Qualitätskompost und Erden

Brantner erzeugt 100% nachhaltige Komposte und Erden  
mit Ressourcen aus Ihrer Region!



Upcycling

#### Unser Sortiment:

- Bio-Komposte A+
- Hochwertige Erden für jeden Bedarf

#### Aktuelle Aktionen in Ihrer Nähe!

z.B. am Standort Langenlois  
Parzelle 115/3, 3500  
Krems-Gneixendorf

Wir sind ausgezeichnet!



Infos: [www.brantner.com](http://www.brantner.com)



059 444

**brantner**  
ENTSORGUNG. FACILITY SERVICES

# Jubiläum: 10 Jahre Kraftfluss Bauengineering

Am 5. Mai 2009 gründete Dipl.-HTL-Ing. Dieter Gausterer die Dieter Gausterer KG als Lohnzeichenbüro mit Sitz in Haitzendorf. Nach erfolgreicher Ablegung der Baumeisterprüfung im August 2009 wurde das Baumeistergewerbe gem. § 99 GewO angemeldet.

Mit der Übersiedlung am 7. Mai 2010 in die Bürogemeinschaft Bau.Media.GmbH in Etsdorf wurde der Firmenname auf *Kraftfluss Bauengineering KG* umbenannt. Der Firmenname Kraftfluss Bauengineering beschreibt das Themengebiet mit welchem sich das Unternehmen seit 10 Jahren erfolgreich beschäftigt. Dies bedeutet Kräfte und Einwirkungen auf Bauteile und Gebäude zu analysieren und entsprechend dem Kraftfluss, diese Bauteile und Gebäude zu bemessen und standsicher zu gestalten. In den folgenden zehn Jahren wurden mehr als 2000 nationale und internationale Bauprojekt erfolgreich abgewickelt.

Die Ingenieurleistungen umfassen hauptsächlich die statisch-wirtschaftlichen und dynamischen Berechnungen für Bauwerke und Bauteile aus Stahlbeton, Holz-, Stahl-, Glasbau und Kunststofftechnik. Dazu kommen noch kleinere Wasserwirtschaftsprojekte wie Versickerungsprojekte und Parkplatzgestaltungen. Leider konnte zum 10-jährigen Jubiläum am 7. Mai aufgrund von Covid-19 kein größeres Fest veranstaltet werden, dieses holen wir sobald als möglich mit unseren treuen Kunden und Freunden nach. Gefeierte wurde dennoch im kleinen Rahmen.

Zum Start in die nächsten zehn Jahre entsteht in Kürze unser Büroneubau im Gewerbepark Grafenwörth: der CoWorking Space Wagram@Work®.



Geschäftsführer Dieter Gausterer bedankte sich im Zuge der kleinen Jubiläumsfeier bei seinen Kunden, Mitarbeitern, Bürokollegen und natürlich besonders bei seiner Frau für die fordernden, ereignisreichen und spannenden 10 Jahre Kraftfluss Bauengineering KG. Ein spezieller Dank ergeht an die Bau.Media.GmbH von Edda Lakner und dem Baumeisterstudienkollegen Bmstr. Ing. Christian Lakner, in deren Büroräumlichkeiten wir die letzten 10 Jahren gemeinsam überaus erfolgreich schaffen, lachen und feiern durften!



- Statik - Baudynamik • Stahlbeton • Mauerwerk
- Stahlbau • Holzbau • Kunststofftechnik

**Baumeister Dipl.-HTL-Ing. Dieter Gausterer**  
Untere Marktstraße 1, 3492 Etsdorf am Kamp  
+43 (0) 650 520 27 46, Tel: +43 (0) 2735 20225-0  
Fax: +43 (0) 2735 20225-39, office@kraftfluss.at



[www.kraftfluss.at](http://www.kraftfluss.at)

**Bau.Media.**  
G m b H

Architektur | Werbung

A-3492 Etsdorf, Untere Marktstraße 1  
Tel. +43/2735/77 188-11, Fax DW 22  
Mobil +43/664/30055 11 | E-Mail: edda.lakner@baumedia.co.at

## 25 JAHRE SV HAITZENDORF IN NÖ LANDESLIGA

Der SV KLEMENT Haitzendorf feiert heuer sein 25 jähriges Bestehen in der NÖ Landesliga. Der traditionelle Dorfverein, gegründet 1946, schrieb in Niederösterreich Fußballgeschichte: Dreimaliger Vizemeister der 1. NÖ Landesliga (in den Saisonen 2003/04, 2006/07, 2007/08) und NÖ Cupsieger im Jahr 2004.

Der HSV ist der einzige Verein, weit über die Bezirksgrenzen hinaus, außer dem Kremser Sportclub, der so eine Erfolgsbilanz aufweisen kann. Ehrenpräsident Ferdinand Hauer: „Jeder Verein ist so gut wie seine Funktionäre“.

Haitzendorf hatte das Glück immer verantwortungsvolle, engagierte Funktionäre mit viel Herzblut zu haben. Die Basis wurde von Karl Höfingner und Franz Hietl geschaffen. Ab den achtziger Jahren setzte das Team Alfred Traht neue Maßstäbe. **Alfred Traht sen. ist der Vater der so erfolgreichen HSV Geschichte.**

So gelang 1994/95 der langersehnte Aufstieg in die 2. Landesliga. Absoluter Höhepunkt in der damaligen Zeit: der Meister der 2. Landesliga West 2002/03 mit erstmaligem Aufstieg in die 1. NÖ Landesliga.

Funktionäre	1994/95	2002/03
Obmann	Alfred Traht	Alfred Traht
Obmann-Stv.	Paul Tatara	Markus Reiter
Schriftführer	Silvia Tatara	Gernot Hauer
Kassier	Josef Herndler	Josef Herndler
Sektionsleiter	Anton Wildpert	Alfred Traht jun.
Trainer	Alfred Oberndorfer	Michael Biebl
Jugendleiter	Otto Gausterer	Bruno Kloss
Präsident	Ferdinand Hauer	Ferdinand Hauer

2009/10 erfolgte der Abstieg in die 2. NÖ Landesliga West.

In der Saison 2014/15 erreichte der HSV den doch überraschenden **Aufstieg in die 1. NÖ Landesliga** unter folgenden Funktionären:

Obmann	Mag. Franz Mauss
Obm. Stv.	Markus Reiter, Ing. Manfred Denk
Geschäftsführender Präsident	KR Reinhard Klement
Vizepräsident	Prof. KR Kristian Scheed, Ing. Manfred Denk
Schriftführer	Kerstin Halmschlager
Kassier	Josef Herndler
Sportlicher Leiter	Alfred Traht jun.
Trainer	Martin Parb
Jugendleiter	Dipl.Ing. Dieter Gausterer

2017/18 stieg der HSV wieder in die 2. Landesliga West ab.

Den Funktionären gelingt es bereits seit Jahrzehnten, Sponsoren und Unterstützer, die weit über den Gemeindebereich hinausgehen, zu gewinnen. Nicht zu vergessen sind die zahlreichen Heinzelmännchen/frauchen, die dem Club jederzeit helfen. Die Gemeinde Grafenegg selbst ist stolz auf ihren größten Verein, gilt er doch als Werbeträger der Gemeinde und der gesamten Region und unterstützt ihn nach ihren Möglichkeiten.

Die Kampfmannschaft liegt derzeit nach der Herbstmeisterschaft auf dem 3. Platz der 2. Landesliga West. Die U23 Mannschaft nimmt den hervorragenden 2. Platz ein.



**KLEMENT**  
GmbH. & Co. KG

**ZIMMEREI - HOLZBAU  
SPENGLER - DACHDECKER**

**3485 Haitzendorf - Grafenegg**



**FLEISCHBANK**  
Höllerschmid

echt · regional · bio  
Höllerschmid – die Avantgarde  
in Sachen Fleisch.

**Öffnungszeiten**  
Mo. – Fr. 7:00 bis 17:00 Uhr  
Sa. 7:00 bis 12:00 Uhr

Fleischwaren Höllerschmid GmbH  
Gewerbestraße 19  
3492 Walkersdorf  
Telefon +43 (0)2735 5228-10  
fleischbank@hoellerschmid.at  
[www.hoellerschmid.at](http://www.hoellerschmid.at)

Weil nicht wurscht ist, wo man einkauft.

Ein Funktionär sollte besonders vor den Vorhang gestellt werden. Er ist bereits seit fast 40 Jahren verlässlicher Kassier und seit etwa 15 Jahren Platzsprecher mit grün-schwarzem Herzblut: **Josef „Pepo“ Herndler**. Und somit Vorbild aller Jungfunktionäre oder derer, die es noch werden wollen.

**Die Jugendarbeit wurde beim SV Haitzendorf immer groß geschrieben.** Immer wieder kamen besondere Talente aus dem Fußballdorf:

*Ernst Riedl, Rudi Danzer sen., Fritz Jahrl, Georg Mayer, Willi Brandstetter, Walter Bauer, Rudi Danzer jun., Toni Wildpert,*

*Hermann Heindl, Franz Dimi, Helmut Lang, Franz Mauss, Andreas Pichler, Fredi Traht, Reinhard Sieberth, Thomas Haag, Christian Schaller, Michael Wojtjanovicz, Matthias Kloss und viele andere mehr.*

Derzeit hat der HSV eine Spielgemeinschaft im Nachwuchs, die NSG Spielgemeinschaft Kamptal/Wagram mit SV Haitzendorf / USC Grafenwörth.

**14 geprüfte Nachwuchstrainer beschäftigen sich mit über 150 Jugendlichen in 9 Mannschaften + Bambinis.**

F.H.

### Die tüchtige Funktionärsriege 2020, nicht zu vergessen alle nichtgenannten Stellvertreter und Subfunktionäre:

Obmann	Mag. Franz Mauss
Obmann Stv.	Markus Reiter
Geschäftsf. Präsident	KR Reinhard Klement
Vize Präsident	Prof. KR Kristian Scheed
Schriftführer	Kerstin Halmshlager
Schriftf. Stv.	Stefanie Schuster
Kassier	Josef Herndler
Kassier Stv.	Thomas Traht
Sportlicher Leiter	Alfred Traht jun.
Sportl. Leiter Stv.	Stefan Ulzer
Trainer	Martin Parb
Jugendleiter	Christian Mayer



Foto und Text: Ferdinand Hauer

Präsident Reinhard Klement: „Ein Verein in unserer Größenordnung muss wie eine Firma geführt werden, verantwortungsvoll und effizient.“

Das Corona Virus wird uns noch monatelang beschäftigen. Wir hoffen aber doch, dass wir unseren geliebten Fußballsport ab Herbst wieder normal erleben dürfen.

**2021 feiert der SV KLEMENT Haitzendorf sein 75-jähriges Bestandsjubiläum!**



**Obere Marktstr. 22**  
**3492 Etsdorf**  
**Tel.: 02735/2531**  
**info@denk.co.at**

-  **Bäder**
-  **Service**
-  **Wartung**
-  **Heizung**
-  **Kühlung**
-  **Haustechnik**

**[www.denk.co.at](http://www.denk.co.at)**

## TENNIS IN ETSDORF – JETZT MIT ONLINE-RESERVIERUNG



Foto und Text: Heinrich Glatz

v.l.n.r.: Claudia Fichtinger, Tanja Kern, Cornelia Waxhofer, Karin Wurmauer, Evelyn Ettenauer, Sandra Fischer, Romana Pfeiffer, Verena Stibitzhofer, Emma Lakatos, Tanja Schneckl

Trotz COVID-19, unter Beachtung aller auferlegten Verhaltensregeln, hat die Freiluft-Saison gestartet: Kinder-Trainings laufen jetzt mit der neuen Trainerin Bianca (ÖTV-geprüfte Tennis-Instruktorin). Auch die Mütter („große Mädels“; siehe Foto) wie auch die Herren spielen regelmäßig und mit riesiger Freude und Engagement. Viele Familien werden zusammen auf den Plätzen gesehen, auch Spieler mit ihren geschätzten Gästen sind herzlich willkommen. Es stehen verschiedenste Trainingsutensilien wie Bälle, Leihschläger, Hilfen für Koordinationsübungen, usw. zur Verfügung. Die neue Online-Reservierung ermöglicht flexible Platzvorbelegungen.

Alle Informationen, wie der neue Folder und auch die Online-Reservierung finden sie unter [https://grafenegg.ris-kommunal.net/Freizeit\\_Tourismus/Aktivitaeten/Tennis](https://grafenegg.ris-kommunal.net/Freizeit_Tourismus/Aktivitaeten/Tennis). Auch allen Sponsoren von Tennis in Etsdorf möchten wir hiermit für die geschätzte Unterstützung danken. Kontakt: Ing. Wolfgang Neumann (0664/ 4014204), Heinz Glatz (0664/88550390)

# SPAR



## KLEIN

3485 Haitzendorf, Kirchenplatz 10



### 85 JAHRE NAHVERSORGER

in 3 Generationen der Fam. Bitter,  
dann Fam. Klein, davon 25 Jahre SPAR –  
eine sehr lange Zeit endet!

Wir verabschieden uns und sagen

# DANKE

für 25 Jahre Treue im SPAR-Supermarkt Klein.

## LAUF ENTLANG DER GEMEINDEGRENZEN

Heimatkunde, Natur, Abenteuer und Laufen – alles das verbindet ein Lauf entlang der Gemeindegrenze von Grafenegg. In der momentanen Zeit, in der es keine Laufveranstaltungen gibt, entschlossen sich Erich Thaler und Stefan Teufner die Gemeinde läuferisch zu umrunden.

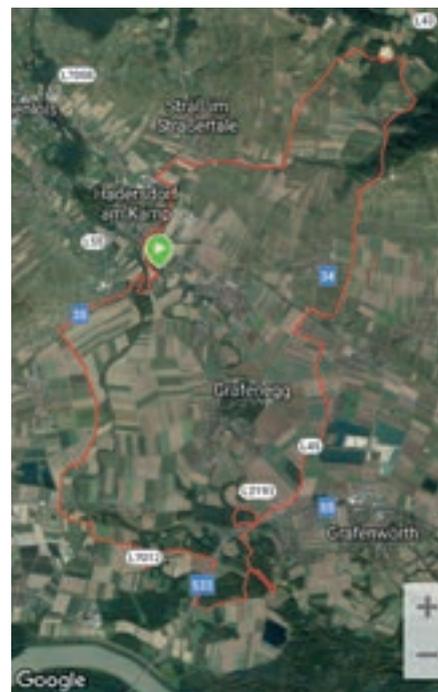


Das Gemeindegebiet erstreckt sich in Nord-Süd-Richtung von den Ausläufern des Manhartsberges bis zur Donau. Die östliche Grenze bildet der Wagram (Bezirk Tulln) und die westliche Grenze bildet das Straßertal. Der Großteil des Laufes konnte exakt entlang der Gemeindegrenzen erfolgen. Aufgrund der in der Natur gegebenen

Hindernisse mussten jedoch einige kurze Abschnitte umlaufen werden.

Ausgangspunkt war Walkersdorf im Bereich der Urachmühle (Hadersdorf). Von dort ging es im Westen entlang der Grenzen zu Hadersdorf und Straß zuerst eben und dann über einen Hohlweg und Weingärten leicht bergauf. Der letzte Abschnitt führte durch bewaldetes Gebiet entlang der Kiesgrube bis zum 5-eckigen Stein. Hier kommen die Grenzen der Katastralgemeinden Etsdorf, Engabrunn, Feuersbrunn, Gösing und Straß zusammen. Dies ist auch der nördlichste und mit 359 Meter der höchste Punkt der Gemeinde. Von dort, leicht bergab entlang der Gemeindegrenze zu Grafenwörth durch Weingärten und dann wieder steil bergauf durch den Wald Richtung Aussichtswarte Engabrunn. Ab der Aussichtswarte ging es immer leicht bergab auf Feldwegen vorbei an Engabrunn, immer die Stupa vor Augen. Über ebene Feldwege, vorbei an der Schottergrube Grafenwörth verlief die Strecke bis zur Autobahn. Die Autobahn quert das Gemeindegebiet entlang des Mühlkamps. Südlich davon ging es durch die Au, die Querung des Mühlkamps und des anschließenden Kamp wurden umlaufen. Im südwestlichen Bereich

der Gemeinde ging es zum Großteil entlang der Hochwasserschutzdämme angrenzend zum Gemeindegebiet Gedersdorf. Im letzten Abschnitt entlang der Bundesstraße mit den Weinkellern, hat die Gemeinde Grafenegg mit der Gemeinde Langenlois eine gemeinsame Grenze von ca. 600 Metern. Die Querung des Kamp musste nochmals umlaufen werden, um zum Ausgangspunkt zurückzukehren. Den Grenzlauf beider Sportler umfasste 35,67 km.



Fotos und Text: Erich Thaler

**Haus und Gartenservice**

Josef Strobl  
Handwerker

3492 Etsdorf, Untere Marktstrasse 8  
Mob: 0664 / 153 96 82, Mail: sji@aon.at

ING. KLAUS  
**TIEFEN-**  
**BACHER**

...wir  
installieren  
Behaglichkeit!

3492 ETSDORF  
Tel. 02735/2465  
3550 LANGENLOIS  
Tel. 02734/7028

**GAS - SANITÄR - HEIZUNG**

## HAPPY BIRTHDAY: BIKEPIRAT

Eine Geschäftsidee, die mit einem Onlineshop und einer Garage in Etsdorf begann, feiert heuer auf einer Geschäftsfläche von 5.000 m<sup>2</sup> ihr 10-jähriges Jubiläum.

Der „Nahversorger für Fahrradfahrer“, wie Geschäftsführer Anton Schweighofer seinen Shop liebevoll nennt, hat in den letzten Jahren ganz schön aufgerüstet – im Sortiment wie auch in der Fahrradwerkstatt. Die Werkstatt wird sehr gut angenommen, dank der kurzen Wartezeiten, der gut ausgebildeten Mitarbeiter und bester Ausstattung. Seit einigen Monaten gibt es den Lehrberuf des Fahrradmechatronikers und Bikepirat ist im Moment in Niederösterreich der einzige, der in diesem Bereich ausbildet.

Bikepirat ist der Radhändler mit

dem besten Service in Österreich und wurde als Top-Lehrbetrieb ausgezeichnet. „Derzeit bilden wir zwei Lehrlinge aus und hoffen, dass sie uns lange erhalten bleiben. Gute und engagierte Mitarbeiter zu finden, die ihrer Arbeit mit derselben Leidenschaft nachgehen wie wir, ist gar nicht einfach“, erzählt Anton Schweighofer. Auch das Sortiment hat sich gefestigt. „Wir sind – wie man so schön sagt – erwachsener geworden. Wir haben im E-Bike-Bereich aufgerüstet und bieten auch hier ein sehr hochwertiges Angebot für unsere Kunden.“ Von



Kinderfahrrädern über Treckingräder bis hin zu Mountainbikes findet man im Bikepiraten nahezu alles, ebenso online auf [bikepirat.at](https://bikepirat.at). Und für jede Zielgruppe, ob Hobbysportler, Freizeitfahrer oder Profi, gibt es das passende Equipment. Von der Fahrradhose bis hin zu sogenannten „customized“ Fahrrädern – also speziell nach Kundenwünschen und Anforderungen nachgerüsteten Fahrrädern findet man alles bei Bikepirat.



Regional



**Raiffeisenbank  
Langenlois**



## FORTSETZUNG VON „STRANDKORBFLÜSTERN“

Nach Karin Wimmers Debütroman „Strandkorbflüstern“ erschien am 4. Mai die Fortsetzung „Strandkorbsehnsucht“.

Ein Sommer an der Ostsee liegt hinter Lexi. Ein Sommer mit Niko, der alles verändert hat. Doch bevor sie sich auf ihre neue Liebe einlassen kann, muss sie erst ihr Leben in den Griff bekommen. Und das bedeutet: Neue Wohnung, neuer Job und endlich ihre Diplomarbeit fertig schreiben. Voller Tatendrang stürzt sich Lexi in ihre Aufgaben. Doch sie hat Sehnsucht. Nach Niko, nach salziger Meeresluft, nach Sand unter den Füßen und gemütlichen Stunden im Strandkorb. Zwischen Unfällen, Notfällen und Zwischenfällen merkt Lexi, dass man im Leben nicht alles haben kann. Oder doch?

Homepage der Autorin: [www.karinwimmerautorin.jimdofree.com](http://www.karinwimmerautorin.jimdofree.com)



400 Seiten

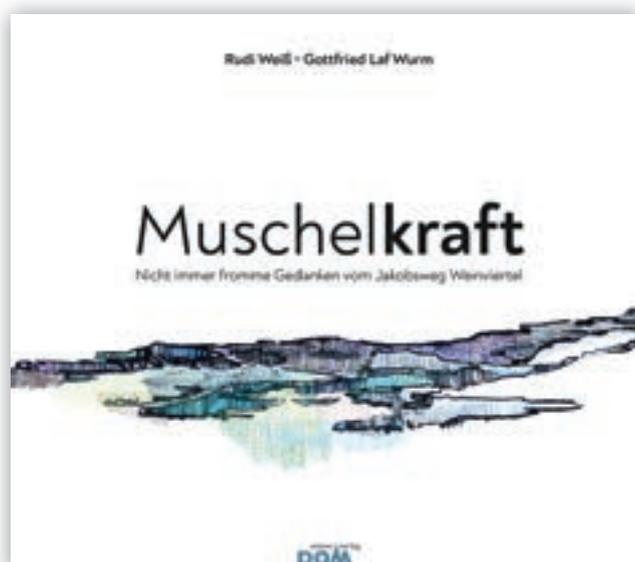
ISBN 978-3-95818-579-1

E-Book € 3,99

Verlag: Forever by Ullstein

## WEGBEGLEITER JACOBS- WEG WEINVIERTEL

Zum 10-jährigen Jubiläum des Jakobsweges Weinviertel erarbeitete Rudi Weiß in Kooperation mit dem Verein Jakobsweg Weinviertel, der Weinviertel Tourismus GmbH und Gottfried Laf Wurm den spirituellen Wegbegleiter „Muschelkraft – Nicht immer fromme Gedanken vom Jakobsweg Weinviertel“. Inhaltlich darf man sich auf kurze lyrische Verse passend zum Thema Pilgern freuen, wobei 26 farbenfrohe Illustrationen der Ortschaften entlang des Weges die grafische Gestaltung abrunden.



Im Buchhandel erhältlich: 108 Seiten, € 17,90, ISBN 978-3-85351-292-0



**Konzept Haus baut Ihr Ziegelfertighaus genau nach Ihren Wünschen. Stressfrei und jetzt sogar mit Gratis-Erdarbeiten.**

Beim Kauf eines Konzept Hauses (Bodenplatte oder Kelleraushub inkl. Rollschötter)

**JETZT TERMIN AUSMACHEN:  
[www.konzept-haus.at](http://www.konzept-haus.at)**



3500 Krems • Tel.: 02732 / 94 103 • office@konzept-haus.at

# Freiwillige Feuerwehr Etsdorf

Die aktuelle Situation rund um COVID-19 beeinflusst auch die Feuerwehr Etsdorf wesentlich.

Nach Vorgabe des Landesfeuerwehrkommandos wurden alle Übungen und Tätigkeiten in der Feuerwehr bis auf weiteres abgesagt. Der Zutritt ins Feuerwehrhaus ist nur in dringend notwendigen Fällen gestattet, um eine mögliche Ansteckung innerhalb der Feuerwehr zu verhindern.

Um die Einsatzbereitschaft sicherzustellen, wurde eine interne Einteilung der Einsatzmannschaft getroffen, um bei einem Erkrankungsfall in der Feuer-

wehr einen Totalausfall der gesamten Einsatzmannschaft zu verhindern. Bei Einsätzen, die dies zulassen, wird nicht mehr mit einem voll besetzten Fahrzeug ausgerückt, sondern die notwendige Mannschaft wird auf mehrere Fahrzeuge aufgeteilt, um zumindest einigermaßen den nötigen Sicherheitsabstand einzuhalten.

Bei nicht-zeitkritischen Einsätzen wird die Feuerwehr Etsdorf außerdem nicht mehr wie bisher mit Sirene alarmiert, sondern das Feuerwehrkommando telefonisch verständigt und die für den Einsatz notwendige Mannschaft wird vom Kommando per Smartphone über eine APP alarmiert.

Für jedes Mitglied im Einsatz stehen

Schutzmasken und Einweghandschuhe zur Verfügung, außerdem werden alle berührten Flächen im Fahrzeug nach einem Einsatz entsprechend gereinigt.

Für die jüngeren Begleiter der Feuerwehr Etsdorf haben wir zur Beschäftigung für zuhause ein Ausmalbild von unserem HLF 3 gestaltet. Außerdem dürfen wir auf die Homepage der Feuerwehr Krems verweisen, die hier eine große Sammlung an Bastelbögen und Ausmalbildern angelegt hat.

Wir, die Feuerwehr Etsdorf, sind weiterhin rund um die Uhr einsatzbereit und wünschen Ihnen und Ihrer Familie in dieser schwierigen Zeit Gesundheit und Zuversicht. Gemeinsam schaffen wir das!

## ERSTE JUGENDSTUNDE NACH CORONA-PAUSE

Am Freitag, den 29. Mai fand die erste „normale“ Jugendstunde nach der Corona-Pause statt. Unter Einhaltung des Mindestabstandes bzw. der Maskenpflicht wurden den Jugendlichen die derzeitigen Verhaltensregeln näher gebracht und das Programm für die nächsten Wochen besprochen. Danach wurden noch Spiele gespielt, bei denen es möglich war, den Sicherheitsabstand von mindestens einem Meter einzuhalten.

Es hat uns gefreut, die Jugendlichen nach einigen Online-Jugendstunden endlich wiederzusehen und wir freuen uns schon auf das Programm in den nächsten Wochen.



**POOL & ZUBEHÖR**

ata  
www.ata.agency

BWT ZODIAC

**ATA Pool Trading**  
Gewerbering 3 | 3484 Grafenwörth | Tel. 0699 10727181

**TISCHLEREI**

**Karl Mitterbauer**  
Friedhofgasse 9 | 3492 Etsdorf am Kamp | Tel. 0664/8718550  
tischlerei@karl-mitterbauer.at | www.karl-mitterbauer.at



## „PASS AUF! DEIN WALD WILL NICHT BRENNEN!“

Auf Initiative des NÖ Landesfeuerwehrverbandes wurde aufgrund der hohen Waldbrandgefahr „Löschmeister Florian“ ins Leben gerufen. In Niederösterreich gibt es im Vergleich zum März und April des Vorjahres heuer bereits fast doppelt so viele Brände in Wäldern und auf Wiesen. Um die Bevölkerung auf die enorme Waldbrandgefahr hinzuweisen, rückt jetzt „Löschmeister Florian“ aus. Mit einer dramatischen, aber leicht verständlichen Botschaft im Gepäck: „Pass auf! Dein Wald will nicht verbrennen!“ Gestaltet wurde „Löschmeister Florian“ in der Redaktionsstube der NÖ Feuerwehrfachzeitschrift „Brandaus“, federführend von Grafiker Matthias Fischer. Ziel ist es, „Löschmeister Florian“ weitestmöglich zu verteilen und so auf die Waldbrandgefahr aufmerksam zu machen. Sei es auf Facebook, als Flugblatt/Plakat oder als Pappaufsteller, Hauptsache die Botschaft kommt an!

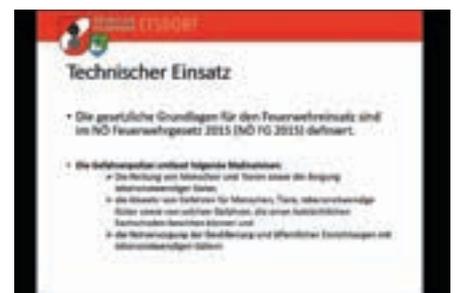
## ONLINE-SCHULUNG TECHNISCHER EINSATZ

Am Mittwoch, den 20. Mai wurde für die Mitglieder der Feuerwehr Etsdorf wieder eine Online-Schulung zum Thema „Technischer Einsatz“ abgehalten.

Da Übungen und Schulungen in der Feuerwehr derzeit nur mit wenigen Mitgliedern abgehalten werden dürfen, wurde statt der geplanten „normalen“ Übung eine Online-Schulung mit wesentlichen Inhalten zum technischen Einsatz umgesetzt. Inhalte dabei waren unter anderem: Aufgabenbereich der Feuerwehr, Rettungsablauf, usw.

Von Dominik Kretz wurde im Vorfeld eine Präsentation mit den wichtigsten Inhalten erstellt, die dann über den geteilten Bildschirm von den teilnehmenden Mitgliedern über Microsoft Teams mitverfolgt werden konnte.

Wir bedanken uns für die Umsetzung und Abhaltung der Online-Schulung und bei den 14 Mitgliedern für ihre Teilnahme! Foto und Text: FF Etsdorf



**DER MEISTER FÜRS DACH**

Familienbetrieb

**DACHDECKEREI  
ERWIN MAISSNER**

dachdeckerei-maissner.at  
Kirchengasse 10, 3492 Etsdorf

**0664 / 95 80 269**

**Intelligentes  
Bauen verbindet  
Menschen.**

**150  
YEARS**

**PÖRR**

PÖRR Bau GmbH  
Tiefbau . NL Niederösterreich  
BG Krems  
Hafenstraße 64, 3500 Krems/Donau  
T +43 50 626-1401  
pörr.at



# Die Essigsiederei von Engabrunn

Essigherstellung zählt zu den ältesten Lebensmittelherzeugungen. Schon im Altertum stellten die Ägypter, Römer und andere Völker Essig her, wo dieser bereits eine vielseitige Anwendung fand.

Essig ist aus dem Haushalt nicht mehr wegzudenken. Heute gibt es neben großen Essigfabriken wieder kleinere Manufakturen die spezielle Essigsorten herstellen. Vor mehr als 100 Jahren wurde auch in Engabrunn Weinessig erzeugt.

1833 heiratete Joseph Fiegl, Sohn des Anton Fiegl Essigsieder in Straß, Josepha Blauensteiner aus Neustift im Felde. Noch im selben Jahr erwarben sie das Haus Nr. 66 (76, heute Göttweigerzeile 4) in Engabrunn. Wie die Land-Zeitung vom 04.09.1935 berichtete, führte er dort einen sehr fortschrittlichen Weinbau.

„Engabrunn – (Die Neuburger Rebe) Am 5. ds. [1935] wird in Ober-Arnsdorf das Denkmal der „Neuburger-Rebe“ enthüllt. Da scheint es nun angebracht, daran zu erinnern, daß die Kultur dieser Rebe auch in unserer Gegend hier am Wagram immer mehr Verbreitung findet. Vor etwa 40 Jahren hat der damalige Wirtschaftsbesitzer Herr Anton Fiegl, ein Fortschrittsmann auf allen Gebieten der Landwirtschaft, der noch jetzt als 91jähriger Greis in unserer Mitte lebt, Neuburger Reben vom Wirtschaftsbesitzer Schmelz in Joching bezogen und zuerst in der Ried Schreckenbergs gepflanzt. Der Versuch hat sich sehr gut bewährt und die Kultur dieser Rebe, deren Trauben und Wein sich durch besondere Güte auszeichnen und daher



auch immer höhere Preise erzielen, nimmt ständig zu.

Gerade heuer, da durch die argen Frostschäden so großes Unheil in den Weingärten angerichtet wurde, stehen die „Neuburger“ besonders schön und versprechen nach Menge und Güte eine ausgezeichnete Ernte.“

Sein Sohn Anton heiratete 1878 Maria Sommerer von Ober-Rohrendorf, übernahm die Wirtschaft und gründete im Jahr 1879 die Essigsiederei in Engabrunn. Schon im ersten Jahr konnte er zahlreiche Kunden als regelmäßige Abnehmer verzeichnen. Darunter das Kaufhaus Schwillinsky in Engabrunn und die Kaufhäuser der nächsten Umgebung wie Rosina Dum und Salomon Schafranek in Etsdorf, Josef Pracher in Haitzendorf und Josef Kappel in Kamp. Essigliefierungen gingen auch bald bis Rohrendorf, Langenlois, Ruppersthal, Grafenwörth, Kollersdorf, usw.

1910 übergab er den Betrieb an seinem Sohn Josef. Auf ihn kam die schwere Zeit des Ersten Weltkrieges zu. Im August 1915 musste er den ersten Kupferkessel abliefern und im März 1916 einen zweiten. Das dürfte das Ende des Betriebes bedeutet haben, denn er legte laut Amtsblatt vom 24. März 1916 in diesem Jahr das Gewerbe zurück.

Herzlichen Dank an Frau Ilse Ruby für die zur Verfügung gestellten Unterlagen. H.P.

Ab 15.6.2020 NEU im Friseurstudio Karin: jeden Montag Kosmetik



- Naturkosmetik • Enthaarung (Wachs, Laser)
- Needling • Microdermabrasion
- Fruchtsäurebehandlung • Körperbehandlung

Termine nach Vereinbarung

**Karin Tiefenbacher:**  
0664/205 09 56

**Claudia Pfeffer:**  
0664/198 29 82



3492 Etsdorf  
Hauptstraße 6

AKTION von Friseurstudio Karin: Im Juni/Juli zu jedem verkauften Haarshampoo der Marke „Gold“ ein 50 ml Styling Produkt gratis

# MBIT ERRICHTET DEN **DIGITAL MAKERS SPACE** IN GRAFENEGBERG



Die Firma **MBIT Solutions GmbH** mit Standort in Krems will noch dieses Jahr ihr Büro nach Diendorf am Kamp verlagern. Nach einer längeren Zwangspause aufgrund der Corona-Krise sind die Bauarbeiten dazu nun in vollem Gange.



**WIR BAUEN UNSERE ZUKUNFT.** Unser ganz eigenes Reich soll geschaffen werden, da die derzeitigen Räumlichkeiten unsere Zukunftsvisionen nicht unterstützen. Das aktuelle Büro ist bereits etwas eng und bietet keine Möglichkeiten für das langfristig geplante Wachstum. Das neue Gebäude hingegen wird langfristig Platz für Entfaltung bieten.

Mit dem Bau dieses Büros wird ein Gebäude am neuesten Stand der Technik geschaffen, in dem rund 30 Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen wirklich gerne arbeiten. Flexible Aufteilungen und gut durchdachte Raumplanung bieten den Teams verschiedenste Möglichkeiten und physi-

schen Raum für Kreativität. Sogar noch mehr, denn die anpassungsfähige Fläche im Erdgeschoss ermöglicht eine vielfältige Nutzung auch für Externe. Energieeffizient und smart wird das Gebäude auch, dank Photovoltaik und intelligenter Haustechnik. Im digitalen Tätigkeitsbereich dreht sich alles um die Arbeit mit Computer, Neuerungen strömen täglich ein und man muss auf Zack sein, um seine Nase immer vorne dabei zu haben. Als Gegengewicht zur schnelllebigen IT-Branche dient zukünftig die idyllische Lage am Land. Außerdem ist es mit schneller Internetleitung eigentlich unwichtig, von wo aus man arbeitet, denn online sind wir sowieso auf der ganzen Welt zuhause.

Weitere aktuelle Infos und Fotos zum Bau finden Sie unter:

<https://www.digital-makers.space/>

Wenn Sie mehr über Ihre zukünftigen Nachbarn erfahren wollen, besuchen Sie uns unter: <https://www.mbit.at>



# Die Marktgemeinde gratuliert!

Aufgrund der Corona-Pandemie werden im Herbst, wenn sich die Lage beruhigt hat, alle abgesagten Gratulationen (Geburts-tage, Hochzeitsjubiläen, Ehrungen) im Rahmen einer gemeinsamen Einladung von Bgm. Anton Pfeifer nachgeholt.

## ZUM 50. GEBURTSTAG

- Maria Korb aus Sittendorf am 24. Mai
- Andreas Kretz aus Etsdorf am 8. Juni

## ZUM 60. GEBURTSTAG

- Gottfried Steinschaden aus Etsdorf am 18. Mai

## ZUM 70. GEBURTSTAG

- Bernhard Holzer aus Etsdorf am 7. Februar
- Otto Gausterer aus Haitzendorf am 20. Februar
- Berta Schwarz aus Engabrunn am 3. März

## ZUM 80. GEBURTSTAG

- Volkmar Haag aus Grunddorf am 9. März
- Marianne Denk aus Etsdorf am 1. April
- Leopoldine Aigner aus Walkersdorf am 3. Mai
- Anton Ott aus Engabrunn am 12. Mai
- Marie-Agathe Walterskirchen aus Walkersdorf am 20. Mai
- Rosa Zöhler aus Sittendorf am 13. Juni
- Christina Graß aus Sittendorf am 4. Juni

## ZUM 85. GEBURTSTAG

- Dominik Mauss aus Engabrunn am 15. Mai
- Herta Kemetner aus Etsdorf am 25. Mai
- Alois Sailer aus Walkersdorf am 2. Juni

## ZUM 90. GEBURTSTAG

- Cornelia Steinschaden aus Engabrunn am 6. April
- Eleonore Heiss aus Engabrunn am 28. April

## ZUM 80. GEBURTSTAG



Foto: BauMedia.GmbH

Elfriede Bückek aus Haitzendorf am 5. März  
im Bild: VBgm. Franz Klein, GGR Leopoldine Nastberger, die Jubilarin mit Familie

## ZUM 90. GEBURTSTAG



Foto: Christian Leneis, NÖN

Gertrude Danzer aus Sittendorf am 5. März  
im Bild: v.l.n.r.: GR Anton Lang, die Jubilarin, VBgm. Franz Klein

**Land- und Gartentechnik  
Richard STEURER**

VORMALS LEOPOLD HELLERSCHMID

HAFENSTRASSE 4  
3500 KREMS / DONAU  
info @ landtechnik-steurer.at

02732 / 826 77  
0664 / 22 45 068



STIHL

Cub Cadet



# Die Marktgemeinde gratuliert!

## ZUR GOLDENEN HOCHZEIT

- Leopoldine und Erich Windbrechtinger aus Etsdorf am 16. Mai
- Maria und Heribert Dinterer aus Etsdorf am 16. Mai

## ZUR DIAMANTENEN HOCHZEIT

- Elfriede und Leopold Hörmann aus Engabrunn am 17. April
- Margarete und Josef Denk aus Etsdorf am 18. April
- Hildegard und Franz Felsner aus Grunddorf am 23. April
- Eleonore und Ernest Heiss aus Engabrunn am 28. April

## ZUR GOLDENEN HOCHZEIT



Foto: BauMediaGmbH

Josef und Karoline Meisl aus Engabrunn am 9. März  
im Bild: GGR Maria Forstner, GR Christian Baumgartner, das Jubelpaar mit Enkelin Elena



# Starterset

DER RASENROBOTER **zum Abholpreis!**

## Kostenlose Besichtigung

Keine Verlegung im Preis inbegriffen.



**Rasenmäroboter Twenty deluxe**

- Entwickelt, um den ökologischen Fußabdruck bei der Rasenpflege so klein als möglich zu halten • bis zu 700 m<sup>2</sup> Rasenfläche
- 2 h durchgehendes mähen • inkl. 300 m Verlegkabel
- inkl. 200 Stk. Nägel

**1.100.-** **Der kleinste Roboter der nächsten Generation.**

# EP:Zierlinger

Elektro Zierlinger GmbH  
ElectronicPartner

**3542 Gföhl**, Wurfenthalstr. 9, Tel.: 02716/8674  
**3493 Hadersdorf**, Rosaliastr. 5, Tel.: 02735/2404  
[www.zierlinger.at](http://www.zierlinger.at)

Mein Service macht den Unterschied.

Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.



# FRIEDL

3492 Etsdorf, Schloßparkstraße 2

Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 07:00 – 18:00 Uhr | Sa.: 07:00 – 12:00 Uhr





## PARTYSERVICE

Fein, dass es das noch gibt ...  
... die frisch im Markt zubereiteten  
Köstlichkeiten von SPAR.



Feinkostplatten,  
belegte Brötchen  
und Geschenkkörbe  
aller Art



**WIDDER**

21. März – 20. April



Der Juni steht im Zeichen der Neuorientierung, überdenken Sie Ihre Vorgehensweisen. Im Juli steht Mars in Ihrem Zeichen, Herausforderungen sollten Sie mit Vernunft begegnen. Merkur Einfluss im August stärkt Sie.

**STIER**

21. April – 20. Mai



Im Juni sollten Sie gut gemeinte Ratschläge überdenken und Prioritäten setzen. Saturn und Jupiter unterstützen Sie ab Juli bei der Umsetzung Ihrer Pläne. Agieren Sie in finanziellen Angelegenheiten im August mit Vorsicht.

**ZWILLINGE**

21. Mai – 21. Juni



Achten Sie im Monat Juni auf Ihre Kraftreserven und scheuen Sie nicht Hilfe in Anspruch zu nehmen. Im Juli und August erhalten Sie energetische Unterstützung von Mars, lassen Sie es trotzdem langsam angehen.

**KREBS**

22. Juni – 22. Juli



Im Juni fällt es Ihnen leicht Pläne in die Tat umzusetzen, Achtung bei ihren Finanzen. In der 2. Jahreshälfte müssen Sie mit turbulentem Mars und Saturn Einfluss rechnen. Achten Sie vor allem im August auf regelmäßige Ruhephasen.

**LÖWE**

23. Juli – 23. August



Unter Saturn-Einfluss sollten Sie im Juni bedächtig vorgehen. Ab Juli versorgt Mars Sie bis Jahresende mit Power und Kreativität. Ausreichende Ruhephasen und gesunde Ernährung steigern Ihr Wohlbefinden im August.

**JUNGFRAU**

24. August – 23. September



Ab Mitte Juni sollten Sie sich unter Mars-Einfluss mehr Ruhe gönnen um Ihren energetischen Akku wieder aufzuladen. Gehen Sie es im Juli ruhig an, Vernunft und Geduld sind gefragt. Lassen Sie im August Ihrer Kreativität freien Lauf.

**WAAGE**

24. September – 23. Oktober



Im Juni sollten Sie Disziplin bezüglich Ihrer Finanzen walten lassen. Achten Sie auf Ihre Kraftreserven, denn bereits ab Juli stellt Mars-Opposition Sie auf die Probe. Planen Sie für den August einen entspannenden Urlaub ein.

**SKORPION**

24. Oktober – 22. November



Lassen Sie im Juni Ihrem Schaffensdrang freien Lauf. Ab Juli sollten Sie unter Mars-Einfluss überlegt handeln. Nehmen Sie im August Ratschläge an! Seien Sie diplomatisch und zügeln Sie Ihre Impulsivität, dies wirkt sich auch positiv auf Ihre Finanzen aus.

**SCHÜTZE**

23. November – 21. Dezember



In der Ruhe liegt die Kraft, Ihr Motto für Juni. Gönnen Sie sich im Juli eine Auszeit um Ihre Kraftreserven wieder aufzutanken. Im August steht Ihnen Merkur hilfreich zur Seite, nutzen Sie dies um Ihre Finanzen zu ordnen.

**STEINBOCK**

22. Dezember – 20. Jänner



Laden Sie im Juni Ihre Kraftreserven auf, denn bereits ab Juli stehen Sie bis Ende des Jahres unter dem negativen Saturn-Mars Einfluss. Handeln Sie überlegt, setzen Sie Prioritäten. Achten Sie im August auf ausreichende Entspannungs- und Ruhephasen.

**WASSERMANN**

21. Jänner – 19. Februar



Im Juni sollten Sie, unter negativem Saturn-Einfluss, Konfrontationen aus dem Weg gehen. Ab Juli können Sie aufatmen, denn Mars verleiht Ihnen für den Rest des Jahres positive Energie. Kein finanzielles Risiko im August

**FISCHE**

20. Februar – 20. März



Im Juni stärkt Mars Ihre Entschlossenheit, was sich positiv für neue Herausforderungen im Juli auswirkt. Ihr Durchhaltevermögen wird im August in jeder Hinsicht belohnt, vor allem finanziell. Ein guter Zeitpunkt für einen Urlaub.

**SCHUSTER**

FENSTER · TÜREN · TORE · SONNENSCHUTZ

Am Sonnenhügel 8  
3473 Bösendürnbach  
+43 (0) 676/ 62 89 636  
info@schusterfenster.at

[www.schusterfenster.at](http://www.schusterfenster.at)

Fenster: Kunststoff(-Alu) | Holz(-Alu)  
Insektenschutz  
Sonnenschutz  
Fensterbänke

Hauseingangstüren  
Wohnungseingangstüren  
Innentüren  
Sektionaltore  
Zäune

## GEBURTEN

### Sittendorf

- Mark Haimböck, geboren am 11. März 2020

### Kamp

- Sarah Marie Waldbauer, geboren am 18. März 2020

### Grunddorf

- Alperen Sahin, geboren am 2. Mai 2020

### Haitzendorf

- Valentin Raphael Sieberth, geboren am 2. Mai 2020
- Julia Maria Bek, geboren am 19. Mai 2020

### Engabrunn

- Sophia Maria Arndorfer, geboren am 17. Mai 2020

## TODESFÄLLE

### Etsdorf

- Maria Schachinger, verstorben am 13. März
- Margaretha Theresia Fichtinger, verstorben am 20. März
- Franz Sailer, verstorben am 3. April
- Hermine Dimmel, verstorben am 8. April

### Engabrunn

- Theresia Mayer, verstorben am 12. März

### Haitzendorf

- Walter Kowarz, verstorben am 4. Mai

### Sittendorf

- Herta Wagensonner, verstorben am 25. April

### Grunddorf

- Erich Halmschlager, verstorben am 16. Mai



*Floristik Blumen*  
**HOLZER**

*Wir wünschen Ihnen einen  
schönen, blumigen Sommer!*

- florale Geschenkideen
- blumige Dekorationen für Ihr Fest
- Hochzeitsfloristik
- Trauerfloristik
- Wohnaccessoires
- Fleurop
- Lieferservice

[www.floristik-holzer.at](http://www.floristik-holzer.at)

3492 Etsdorf, Grafeneggerstr. 18, Tel/Fax: 02735/2151



**FRANZ KOMINEK GmbH**  
**Bestattung**

Vertragsbestatter des Wiener Vereins  
A-3483 Feuersbrunn • Kellergasse 1-2  
Telefon: 02738/2277-0 • Fax DW 77  
Mobil: 0664/2031384 • 0664/8701391  
bestattung.kominek@aon.at • [www.bestattung-kominek.at](http://www.bestattung-kominek.at)



Unsere **NATURSTEINTEPPICHE** aus edlem Marmor- kiesel fügen sich harmonisch in jede Gartenlandschaft, schmücken jede Terrasse und jeden Balkon und umranden jeden Pool in rutschfester und angenehm begehbarer Manier. Ideal für jeden Gartenliebhaber lassen sie Gärten in neuem Licht erstrahlen.

**QUALITÄT UND BELASTBARKEIT:** Unsere Produkte sind vielseitig sowohl im Innen- als auch im Außenbereich einsetzbar. Für jeden Anspruch und jede Art von Belastung bieten wir Ihnen die passende Lösung. Seit Jahren stehen unsere Produkte für höchste Qualität und Langlebigkeit. Verarbeitet werden ausschließlich hochwertigste Materialien. All unsere Partner verfügen über jahrzehntelange Erfahrung und Expertise.

### INFORMATION & BERATUNG:



### CREATIVSTEIN BODENTECHNIK BODENBESCHICHTUNGEN

**Rudolf Kollar**

Markt 27 Top 6  
A-3484 Grafenwörth

Mobil: +43 676 / 925 66 31  
E-Mail: [office@creativstein.at](mailto:office@creativstein.at)  
Url: <http://www.creativstein.at>

# 34 Kreuzworträtsel

**FRAGEN:**

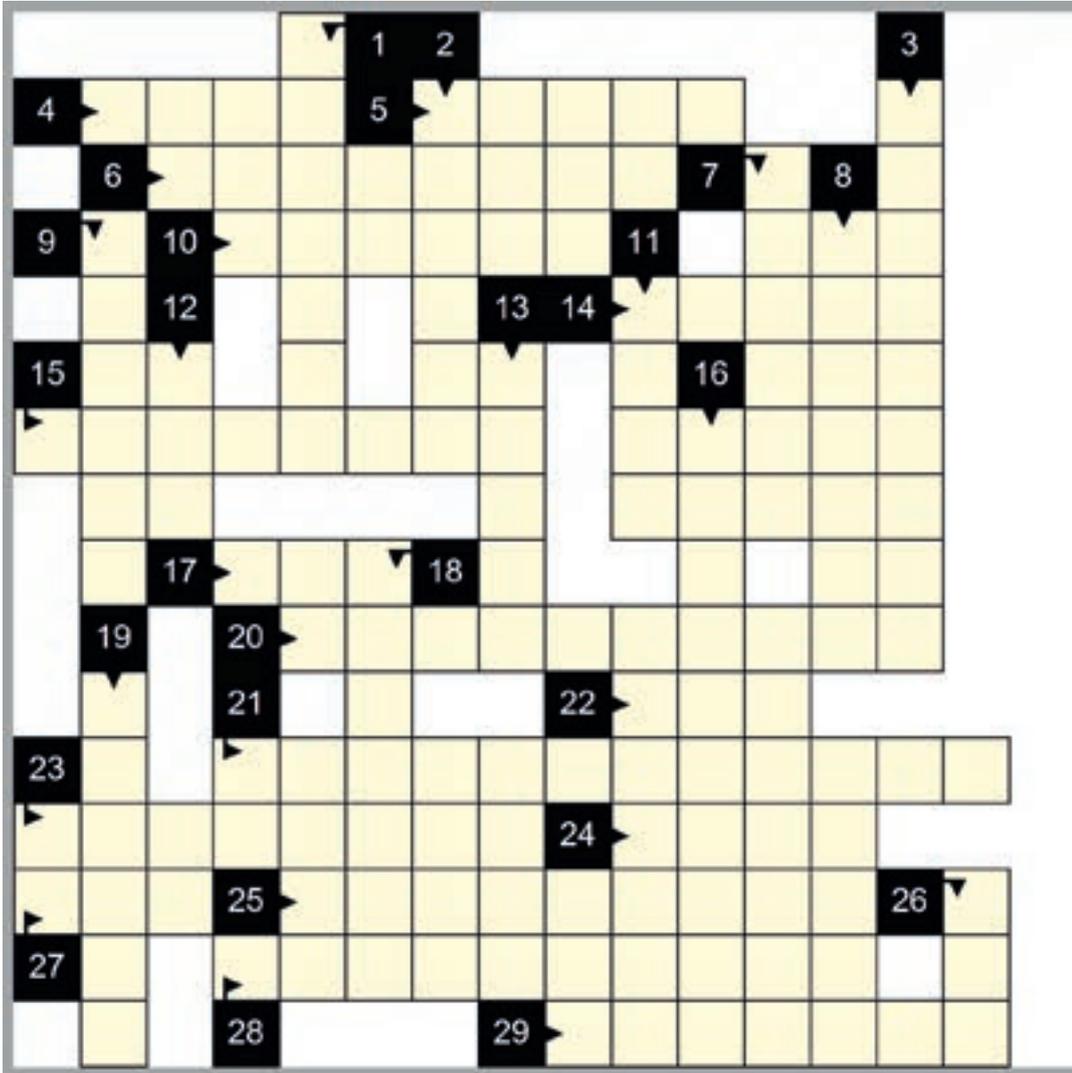
- 1. Wasserpflanze
- 2. Getrocknete Weinbeere
- 3. Grüne Lunge der Welt

- 4. Germ
- 5. Radioaktives Edelgas
- 6. Kunst der Rede
- 7. Chem. Element

- 8. Digitales Zahlungsmittel
- 9. Nach oben
- 10. Lichtbrecher
- 11. Vorzeichen

- 12. Leichtmetall
- 13. Krankentransportgerät
- 14. Beliebter alter Schlager

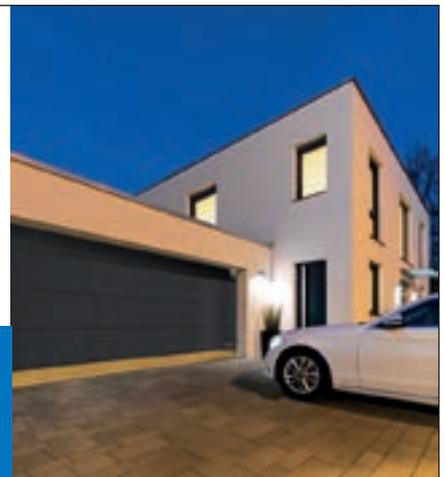
- 15. Düngemittel
- 16. Messinstrument Luftfeuchtigkeit
- 17. Kurzform Elektrokardiogramm
- 18. Endloses Gerede
- 19. Feine Abstufung
- 20. Pflanzenkrankheit
- 21. Insekt
- 22. Chemisches Element
- 23. Leidlich, annehmbar
- 24. Kurzwort für eine Kundgebung
- 25. Holzraummaß
- 26. Behörde
- 27. Fluss zur Donau
- 28. Latein. Bauchfell
- 29. Persönliche Krise



- Lösungen:**
- 1. Seerose
  - 2. Rosine
  - 3. Regenwald
  - 4. Hefe
  - 5. Radon
  - 6. Rhetorik
  - 7. Indium
  - 8. Bitcoin
  - 9. Hinauf
  - 10. Prisma
  - 11. Omen
  - 12. Alu
  - 13. Trage
  - 14. Oldie
  - 15. Salpeter
  - 16. Hygrometer
  - 17. EKG
  - 18. Geläber
  - 19. Nuanze
  - 20. Feuerbrand
  - 21. Pharaonaise
  - 22. Jod
  - 23. Passabel
  - 24. Demo
  - 25. Festmeter
  - 26. Amt
  - 27. Inn
  - 28. Peritoneum
  - 29. Burnout



**A-3491 Straß  
Sonnenweg 5**  
**Tel.: +43 (0)676 / 92 77 824**  
[www.hoermann-montage.at](http://www.hoermann-montage.at)  
[office@hoermann-montage.at](mailto:office@hoermann-montage.at)



**Drehtürantriebe • automatische Schiebetüren**  
**mechanische & elektronische Schließsysteme**  
**Service & Wartung • Drehtorantriebe • Garagentore**

# AUS'GSTECKT IS' IN DER GEMEINDE GRAFENEGB

## Heuriger Weinbau Maier & Steurer

3485 Grunddorf, Ortsring 91  
Tel. 02735/5124 oder 0664/3589837  
**28.08.2020 – 13.09.2020**  
täglich ab 16 Uhr, Sonntag & Feiertage ab 15 Uhr

## Heurigenschank Rosina und Anton Wildpert

3492 Engabrunn, Engabrunner Straße 5  
Tel. 02735/2050 oder 0650/36 53 892  
**29.05.2020 – 09.08.2020, 04.09.2020 – 15.11.2020**  
täglich ab 16 Uhr geöffnet, Mittwoch Ruhetag  
warme Küche bis 21 Uhr, Sonntag bis 20 Uhr

## Heuriger Weinstube Heiss

3492 Engabrunn, Hauptstraße 60  
Tel. 02735/5872 oder 0676/40 07 670  
**17.06.2020 – 28.06.2020, 22.07.2020 – 02.08.2020**  
täglich ab 16 Uhr, Montag Ruhetag außer an Feiertagen

## Heuriger am Kleinen Stein

Gerda und Johannes Piller  
3492 Engabrunn, Weinbergstraße 23  
Tel. 0699/10 25 4030  
**03.08.2020 – 16.08.2020, 01.09.2020 – 13.09.2020**  
täglich ab 16 Uhr geöffnet

## Heuriger Ingrid und Ignaz Gartner

3485 Sittendorf, Neustift 7  
Tel. 02735/5724  
**19.06.2020 – 28.06.2020, 14.08.2020 – 30.08.2020**  
täglich ab 16 Uhr geöffnet

## Heuriger Weinhof Richard Holzer

3492 Etsdorf am Kamp, Kellergasse  
Tel. 0676/63 50 182  
**19.06.2020 – 28.06.2020, 21.08.2020 – 30.08.2020**  
täglich ab 16 Uhr geöffnet

## Mauss Johann und Susanne

3492 Engabrunn, Am Anger 23  
Tel. 0664/9483600  
**08.07.2020 – 16.07.2020, 14.08.2020 – 23.08.2020**  
täglich ab 16 Uhr

## Steurer Christ und Josef

3492 Etsdorf am Kamp, Kellergasse  
Tel. 02735/5659 oder 0650/5659001  
**14.08.2020 – 23.08.2020**  
täglich ab 16 Uhr, Sonntag & Feiertage ab 15 Uhr

## Jockl Keller Dinterer

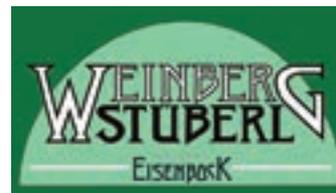
3492 Etsdorf am Kamp, Kellergasse  
Tel. 0664/5715449  
**22.07.2020 – 02.08.2020, 31.08.2020 – 06.09.2020**  
täglich ab 16 Uhr

## Heuriger Winzerhof Fritzlehner

3492 Etsdorf, Obere Marktstraße 17  
Tel. 02735/5090 oder 0650/60 63 136  
**18.06.2020 – 21.06.2020, 13.08.2020 – 16.08.2020**  
täglich ab 16 Uhr

## Heuriger Winzerhof Haiderer

3492 Etsdorf am Kamp, Kellergasse  
Tel. 02735/5938 oder 0664/36 44 222  
**10.07.2020 – 19.07.2020**  
täglich ab 16 Uhr, Sonn- und Feiertage ab 15:00 Uhr



**ÖFFNUNGSZEITEN**  
**31.07. bis 23.08.2020**  
**16.10. bis 01.11.2020**  
Freitag bis Sonntag  
und Feiertage **ab 15 Uhr**  
Straß – Langenloiser Straße

**WEINBAU – HEURIGER – FERIENWOHNUNGEN**  
Fam. Eisenbock: 3491 Straß, Talstraße 136, Tel. 02735/2637  
[info@weinbau-eisenbock.at](mailto:info@weinbau-eisenbock.at) [www.weinbau-eisenbock.at](http://www.weinbau-eisenbock.at)

## Mayer-Hörmann

WINZERHOF und HEURIGER

**1. bis 16. Aug. 2020**

Samstag, Sonntag & Feiertag ab 15:00 Uhr

**25. Okt. bis 1. Nov. 2020**

**5. bis 8. Dez. 2020**

Täglich ab 15:00 Uhr



**TOP HEURIGER**  
INGRID & HANS MAYER | [WWW.VELTLINER.AT](http://WWW.VELTLINER.AT)  
Kellerei & Ab-Hofverkauf: 3492 Engabrunn, Kircheng. 17  
Heuriger: 3483 Feuersbrunn, Weinstr. 2, 0664 1017056

## REBSTOCKGRILL

Christine Höfner

noch bis 27. Juli 2020 | 4. September – 14. Dezember 2020  
geöffnet Freitag bis Montag ab 17.00 Uhr  
Weinstraße 11 | 3550 Gobelsburg  
[www.weingut-hoefinger.at](http://www.weingut-hoefinger.at) | 0 676 / 723 59 00

## JULI

26.07., 9.30 Uhr **Feier des Jakobustages**, Pfarrkirche Etsdorf

## AUGUST

01.08. **Wein-Genuss-Meile vinothegg**, Schlosspark Grafenegg

14.-16.08., 10-18 Uhr **Modelleisenbahn Fahrtage der IGM Wachau 2020**, Klubraum IGM Wachau

## SEPTEMBER

06.09, 10.30-16 Uhr **Fisch-Schmaus**, Sportanlage, SV Klement Haitzendorf

18.+19.09., 18 Uhr **Thommy Ten & Amelie van Tass**, Wolkenturm Grafenegg

19.-20.09., 10-18 Uhr **Modelleisenbahn Fahrtage der IGM Wachau 2020**, Klubraum IGM Wachau

20.09., 9.30 Uhr **Fest der Treue für Ehejubilare**, Pfarre Haitzendorf

www.pichler-wagensonner.at

MINUS  
**30%**  
- BIS MINUS -  
**70%**

# sale

AB DONNERSTAG, 25. JUNI 2020

## Pichler

FEST- & MODEWELT

3485 Grunddorf  
Ortsring 14  
Tel. 02735/2419

# 14. - 16. August 2020

## Große- Modelleisenbahn Ausstellung

Fr. bis So. jeweils von 10 - 18 Uhr

**Die Wachaubahn**

UNESCO Welterbe  
Kreuzler Modelleisenbahn ist unserer einzigartigen Heimat, der Wachau  
Wachau mit Leidenschaft haben wir die Vergangenheit bewahrt

für Alle, Groß und Klein, Jung und Alt zeigen wir Ihnen  
mit vielen Sehenswürdigkeiten auf 240 m<sup>2</sup>

im Klublokal 3485 Grunddorf, Ortsring 12  
von Krems ca. 8 km Richtung Wien, dann folgen Sie der Beschilderung  
**FREIER EINTRITT - FREIWILLIGE SPENDEN**

**KREMSEER BANK**

## 3 VÖGEL MIT UNTERHALT(UNG) – „DIE ZWEITE“

Wie schon in der letzten Gemeindezeitung angekündigt, hat die Grafenegger Theatergruppe „Bühne von und zu Grafenegg“ ein neues Stück „3 Vögel mit Unterhalt(ung)“ einstudiert. Wegen der Corona-Krise mussten die Vorstellungen auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden. Alle Termine entnehmen Sie bitte nebenstehendem Plakat.



ÄNDERUNGSSCHNEIDEREI

Marianne Auer

STOFFKISTL

Schöne Ferien!

Mitte August ist wieder alles für die Schule da:  
Wollen, Garn, Nadeln und mehr.

Große Auswahl an Stoffen!

Mo bis Sa 7.30 bis 12.00 Uhr

Do und Fr 14.30 bis 18.00 Uhr

Langenlois • Kirchenplatz 7 • Tel. + Fax 0 27 34/247 35

**EVN**  
Energie. Wasser. Leben.

WASSER FÜR

*di und mi.*

EVN Wasser liefert flächendeckend Trinkwasser in Quellwasserqualität und mit idealem Härtegrad in das gesamte Weinviertel und in den Bezirk Tulln. Dank unserer Naturfilteranlagen und Quellen mit weichem Wasser konnten wir die Wasserhärte von 30° dH auf 10 bis 14° dH reduzieren. Dieser ideale Härtegrad ist ein wesentliches Qualitätsmerkmal. Denn hartes Wasser mit zu viel Kalk bringt zahlreiche Nachteile: hartnäckig verschmutzte Gläser, defekte Geräte oder trockene Haut beim Duschen.

**Tipp:** Die Wasserwerte Ihres Wohnorts finden Sie auf [www.evnwasser.at](http://www.evnwasser.at)

## NOTRUF

Feuerwehr 122, Polizei 133, Rettung 144, Gasnotruf 128  
 EVN Störung 02732/82915 (24 Stunden)  
 NÖ Ärztedienst 141,  
 Gesundheitshotline 1450,  
 Vergiftungszentrale 01/4064343

## ÄRZTE WOCHENEND-NOTDIENST

von 8 Uhr bis 14 Uhr, Ordinationsbetrieb 9 Uhr bis 11 Uhr  
<https://www.arztnoe.at/fuer-patienten/service/wochenenddienste>

**Dr. Renate Zechmeister**, 3491 Straß, Sauerbrunnngasse 52,  
 Tel. 02735/2400  
 04.+05.07., 29.+30.08.

**Dr. Gertrude Kohl**, 3495 Rohrendorf, Unterer Mitterweg 26,  
 Tel. 02732/849150  
 11.+12.07., 08.+09.08.

**Dr. Agota Kis**, 3493 Hadersdorf, Pfarrsiedlung 1,  
 Tel. 02735/5000  
 18.+19.07., 22.+23.08., 05.+06.09.

**Dr. Helmut Sammer**, 3485 Grunddorf, Neubaugasse 12,  
 Tel. 02735/5575  
 27.+28.06., 25.+26.07., 12.+13.09.

**Dr. Wolfgang Epp**, 3494 Gedersdorf, Ludwig Bruckner Str.7,  
 Tel. 02735/8500  
 20.+21.06., 01.+02.08., 15.+16.08.

## ZAHNÄRZTE WOCHENEND-NOTDIENST

An jedem Wochenende und Feiertag haben in Niederösterreich  
 10 Zahnärzte jeweils von 9 bis 13 Uhr Notdienst.  
 Weitere Informationen finden Sie im Internet unter  
<http://www.notdienstplaner.at/aktuellenotdienste.htm>

**DDr. Eva Maria Kelemen**, 3493 Hadersdorf, Pfarrsiedlung 48  
 Tel. 02735/2218 18. und 19.07.

**Dr. Bernhard Mann**, 3550 Langenlois,  
 Anton-Bruckner-Straße 14 04. und 05.07.  
 Tel. 02734/2228 12. und 13.09.

**Dr. Oliver Steinwendtner**, 3542 Gföhl, Sparkassenstraße 3  
 Tel. 02716/6380 08. und 09.08.

**Dr. Katharina Stögerer**, 3550 Langenlois, Kirchenplatz 2  
 Tel. 02734/3431 19. und 20.09.

**Dr. MATTHIAS MLYNEK**  
 LL.M, MBL

Öffentlicher Notar  
 Dolmetscher  
 Mediator

A-3470 Kirchberg am Wagram  
 Marktplatz 27/2  
 Tel 0 2279/260 17 Fax: DW 50

office@notar-mlynek.at  
 www.notar-mlynek.at

**bauen ist vertrauen**  
**LECHNER**  
 Die Baufirma Ihres Vertrauens seit 1860

**Planung & Neubau  
 Umbau & Renovierung  
 Kaminsanierung**

**BAU** **BAUHEISTER HAUS** **ALTBAU MEISTER** **SCHWIEDEL** **KAMINSANIERUNG** **KAMIN SOS**

3564 Plank/Kamp | Tel. 02985 / 8227  
 www.lechner-bau.at

## TIERÄRZTE-NOTDIENST

Mag. Sabine Sandner-Marschallinger,  
3492 Engabrunn, Winzerweg 5  
Tel. 0676/52 053 60 (nach telefonischer Vereinbarung)

## APOTHEKEN IN DER UMGEBUNG

**Apotheke Zum Auge Gottes**  
3493 Hadersdorf,  
Leuthnersiedlung 29,  
Tel. 02735/2335

**Adler Apotheke**  
3550 Langenlois,  
Holzplatz 1  
Tel. 02734/2445

**Kamptal-Apotheke**  
3550 Langenlois,  
Hartriegelstraße 2,  
Tel. 02734/22722

**Apotheke zu Maria Trost**  
3470 Kirchberg/Wagram  
Marktplatz 15  
Tel. 02278/22180

**Hilfswerk** 3550 Langenlois, Am Röhrbrunn 1, 02734/351810  
**Volkshilfe** 3500 Krems, Hofrat Erben Straße 3, Tel. 0676/8676  
**Caritas** 3100 St. Pölten, Steingasse 2 Tel., 02742/844-0

## MUTTERBERATUNG

10.09. ab 8 Uhr  
Beratungsstelle Untere Marktstraße 4, 3492 Etsdorf

## PFARREN

**Pfarre 3492 Etsdorf**, Hauptstraße 7 – Tel. 02735/2284  
Hl. Messe – Sonntagsgottesdienst 9:30 Uhr

**Pfarre 3492 Engabrunn**,  
Hl. Messe – Sonntagsgottesdienst 8:30 Uhr  
Dechant Mag. Franz Winter,

**Pfarre 3485 Haitzendorf**, Kirchenplatz 9 – Tel. 02735/2234  
Hl. Messe – Sonntagsgottesdienst 10:00 Uhr  
Mag. Witold Prusinski

## GEMEINDEAMT GRAFENEGG

Rathausstraße 2, 3492 Etsdorf am Kamp  
Tel.: 02735 / 2445, Fax: 02735 / 2445 DW 13  
E-Mail: [gemeinde@grafenegg.gv.at](mailto:gemeinde@grafenegg.gv.at)  
Parteienverkehr: MO – DO 08:00 bis 12:00 Uhr,  
DI 13:00 bis 18:00 Uhr, FR 08:00 bis 13:00 Uhr



ÖSTERREICHISCHES  
ROTES KREUZ  
NIEDERÖSTERREICH

Aus Liebe zum Menschen.

**Rotes Kreuz: Die Blutspende-Termine bis Aug.**  
„Blutspenden kann Leben retten!“

**Mi, 19. Aug. 15:30 bis 20:00 Uhr**  
Gartenbauschule Langenlois, Am Rosenhügel,  
Veranstaltungssaal, unterer Eingang.  
Kommen Sie bitte bis spätestens 30 Minuten  
vor Ende der Blutspendeaktion!



Büro der KOBV-Ortsgruppe, Eisentürgasse 11  
(Eingang Drinkwelderg.),

jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat  
von 9 bis 10:30 Uhr  
**1. und 15. Juli, 5. und 19. Aug., 2. und 16. Sept.**

## IMPRESSUM:

**Medieninhaber und Herausgeber:** Marktgemeinde Grafenegg, A-3492 Etsdorf, Rathausstr. 2, Telefon 02735/2445, [gemeinde@grafenegg.gv.at](mailto:gemeinde@grafenegg.gv.at)  
**| Für den Inhalt verantwortlich:** Bgm. Anton Pfeifer | **Redaktion:** OS Gerhard Blauensteiner, Hildegard Stadler, Ursula Lang, Anton Lang, Mag. Edith Glatz, [redaktion@baumedia.co.at](mailto:redaktion@baumedia.co.at) | **Grafik:** Gerhard Schwarz, designwork | **Lektorat:** Mag. Edith Glatz | **Konzept:** Bau.Media.GmbH | **Anzeigenkontakt:** Bau.Media.GmbH, Edda Lakner, A-3492 Etsdorf, Untere Marktstraße 1, Telefon 02735/77 1 88, [sekretariat@baumedia.co.at](mailto:sekretariat@baumedia.co.at) | Edda Lakner, [edda.lakner@baumedia.co.at](mailto:edda.lakner@baumedia.co.at) | Doris Himmelsbach, [doris.himmelsbach@baumedia.co.at](mailto:doris.himmelsbach@baumedia.co.at) | **Druck:** Druckwerk Krems, Bösmüller Print Management GesmbH & Co KG, 3500 Krems | **Auflage:** 1500 Stück, kostenlose Zustellung an jeden Haushalt im Gemeindegebiet Grafenegg, Erscheinungsweise: vierteljährlich



Bodenbeläge | Sonnenschutz | Vorhänge | Parkett

## Sonnenschutz von Leha -10% Sonderrabatt

Bahnstraße 24, 3470 Kirchberg am Wagram, 02279 2276  
[judex@aon.at](mailto:judex@aon.at), [raumausstattung-judex.at](http://raumausstattung-judex.at)



**RENAULT**  
Passion for life

Auf Wiederfahren mit Renault:

**Sofort losfahren und später zahlen,**  
mit einem Leasing, das erst **nach 3 Monaten<sup>2)</sup> startet.**



**Auf sofort verfügbare Neuwagen bis zu € 6.500,- sparen!<sup>1)</sup>**

Alle Preise und Aktionen verstehen sich inkl. USt, NoVA, Händlerbeteiligung und Boni (Modell-, Öko-, Finanzierungs- und Versicherungsbonus), für Verbraucher, bei Kaufvertragsabschluss eines der ausgewählten Renault Lager PKW bis 30.06.2020 oder solange der Vorrat reicht. Nur gültig bei Finanzierung über Renault Finance (RCI Banque SA Niederlassung Österreich). Beschriebene Ausstattungsmerkmale sind teilweise nur optional verfügbar. Finanzierungsbonus iHv bis zu € 1.000,-, abhängig vom finanzierten Modell (Mindestlaufzeit 24 Monate, Mindest-Finanzierungsbetrag 50 % vom Kaufpreis) und Versicherungsbonus iHv € 500,- (gültig bei Finanzierung über Renault Finance und bei Abschluss von Vollkasko- und Haftpflichtversicherung bei carplus / Wr. Städtische mit Mindestlaufzeit 36 Monaten. Es gelten die Annahmerichtlinien der Versicherung.) sind freibleibende Angebote von Renault Finance, gültig für Verbraucher. 1) Maximale Ersparnis bezieht sich auf das Modell Renault Koleos Zen Blue dCi 150 solange der Vorrat reicht. 2) Die ersten 3 Raten der Finanzierung betragen € 0,-. Die Ratenfälligkeit beginnt im 4. Monat der Vertragslaufzeit. Änderungen, Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolfotos.

Kombinierter Verbrauch Clio/Captur von 4,2-6,4 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission von 109 - 145 g/km, homologiert gemäß WLTP. Stromverbrauch ZOE: 17,3-19,1 kWh/100km, homologiert nach WLTP

[f](#) [v](#) [t](#) [i](#) [n](#) [renault.at](#)

**MITTERBAUER – SMOLA**

[www.mitterbauer-smola.at](http://www.mitterbauer-smola.at), [mitterbauer-smola@partner.renault.at](mailto:mitterbauer-smola@partner.renault.at)

3500 Krems an der Donau

Hafenstr. 67, Tel. 02732/73503

## Gemeinsam Verantwortung tragen

Mit Zuversicht in die Zukunft blickt der neue Vorstand der Sparkasse Langenlois.  
Vorstandsvorsitzender Martin Müllauer und  
Vorstandsdirektor Erich Fichtenbauer.

**Ab 1. Juli wieder erweiterte Öffnungszeiten**  
**Sparkasse Etsdorf**  
Montag und Freitag  
08:00 - 12:00 und 14:00 - 16:00 Uhr  
Dienstag, Mittwoch und Donnerstag  
08:00 - 12:00 Uhr

Unser Land ist voller Geschichten von Menschen, die an sich glauben. Wir wollen den wirklichen Helden dieser herausfordernden Zeit Anerkennung schenken. Den Krankenschwestern und dem Pflegepersonal, die Zusatzsichten schoben, den Mitarbeitern im Lebensmittelhandel und unter anderen, den Helden der Straßen, die in den vergangenen Monaten „den Laden am Laufen hielten“

[www.sparkasse.at/langenlois](http://www.sparkasse.at/langenlois)  
Tel. 050100/79700

[f](#) Besuchen Sie uns auf:  
[facebook.com/sparkasse.langenlois](https://facebook.com/sparkasse.langenlois)

[i](#) Instagram: [sparkasselangenlois](https://instagram.com/sparkasselangenlois)

#glaubandich

Gastrogutschein  
€ 20,00 für alle,  
die für uns da waren.  
Bis 31.7.20 bei Ihrem  
Kundenbetreuer  
abholen.



**SPARKASSE**   
Langenlois

Was zählt, sind die Menschen.